



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 10. SZÁM • 2003. OKTÓBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft



A gyomaendrődi csapat: Bertók László ügyvezető, Erdős Andrea, Lövei Tibor és Timár István. *Interjú a 7. oldalon*



Szeptember 19–20. között a Gyomai Kertbarát Kör terméseiből, valamint a helyi óvodák közösségeinek termésbáb munkáiból volt látható kiállítás a Katona József Művelődési Központban



## ADHATUNK?

### 400 000 Ft-ot



Használt, öreg autóját mi még beszámítjuk

akár **200 000** és **400 000 Ft** között,

ha most **Szarvason** vagy **Gyomaendrődön**

új Suzukit **vásárol.**

## SEGÍTHETÜNK?

**Mozgáskorlátozott** utalványát teljes értékben beszámítjuk.  
Új vagy telephelyünkön megtalálható bármilyen használt autóból  
**+1 MEGLEPETÉS** csak mozgáskorlátozottak részére!

A reklámokban szereplő kedvezményekről bővebb információ kereskedéseinkben:

**SZARVASI AUTÓCENTRUM**  
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.  
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.  
Tel.: 66/313-882

**GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.**  
telephely  
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.  
Tel.: 66/386-322



A mozgáskorlátozottakra hívta fel a figyelmet egy zalaegerszegi kerékpáros, aki az országot járja körbe. Gyomaendrődön is járt... *a 10. oldalon*

## Wesiel Partner

### ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

**Akció**

**OKTÓBERI SZERVIZAKCIÓ  
A GYOMAENDRŐDI SUZUKINÁL:**  
Műszaki vizsga 7800 Ft

Zöldkártya saron kívül, dízel, benzines gépjárművekre 3313 Ft-tól

# AZ OPTIMISTA KLUB TAGJA VAGYOK...

**Hangya Lajosné a Körösök Vidéke Egyesület színeiben, 189 szavazattal, az 5. számú választókerületben lett ismét a képviselő-testület tagja. Szakterülete itt a szociális ügyeket öleli fel. Már több perióduson keresztül ő tölti be a Humánpolitikai Bizottság elnöki tisztét. Bizottságelnöki sorozatunk következő vendége, Hangya Lajosné erről a feladatról beszél.**

• *Civilben mivel foglalkozik?*

Pedagógus vagyok, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola tanára és kollégiumi nevelője. Ezt megelőzően 19 évig a Körösi ÁG dolgozója, 10 évig állattenyésztő agronómus voltam, majd 9 évig oktatási, szociális és személyzeti ügyekkel foglalkoztam. Így a humán vonatkozású dolgok mindig közel álltak hozzám. Tizenhárom éve vagyok önkormányzati képviselő úgy, hogy mindig az itt lakók szavazatai alapján kerültem be a testületbe. Nehéz és hálálán feladat település széli körzeti képviselőnek lenni, mert ide minden fejlesztés, közműberuházás a legvégén jut el. Sokszor el is mondom, hogy most már minden évben 2-3 új utat kell ebben a körzetben építeni, hogy utolérjük a többieket. Az idén ez meglesz, elkészül a szilárd útburkolat a Mikszáth és a Széchenyi utcán és a szennyvízberuházások okozta útkárok is megjavulnak (Lévai, Katona és Gyóni G. u.).

A javítani való járdákat is összeírom minden évben, van olyan, amit már ötödik éve, de remélem, végül elkészül.

Én az a fajta ember vagyok, aki kerékpárral jár, akit meg lehet az úton, a piacon állítani, el lehet mondani a problémákat. Ha tudok, segítek, és a kérést továbbítom, ahová kell. Valószínűleg ezért élvezem a lakosok bizalmát.

• *A bizottsági munka szervező és ugyancsak fontos szerepet tölt be az önkormányzatban. Erről mondjon néhány szót!*

A Humánpolitikai Bizottságban valóban nagyon sokrétű a munka, és rengeteg szakfeladat is tartozik ide. A nehéz és hátrányos helyzet nálunk is megvan. Amíg egyrészt küzdünk, hogy a városfejlesztésre minél több pénz jusson, addig a város intézményeit is színvonalasan működtetni kell! Lgyekszem elérni, hogy az oktatási intézmények eredményesen, hatékonyan dolgozhassanak, és ehhez biztosítsa a város a kellő fejlesztéseket. Jó lenne, ha megvalósulhatna a Kis Bálint iskola rekonstrukciója, és az új iskolaépület is felépülhetne. Sajnos, hat telephelyen működik ez az intézmény (Jókai úti óvoda, 4 iskolaépület, napközikonyha), így a tagoltság nehezíti a pedagógiai és gazdálkodási irányítást és ellátást. A tantermek zöme szükségstanterem, mert nem felel meg a jelenlegi oktatási, műszaki, egészségvédelmi szabványoknak. Bízom benne, hogy új iskolapályázatunk ebben a ciklusban még átmege az utolsó rostán is, és így építkelhetünk.

Alapfokú oktatási intézményeink feladataikat jól látják el, és ennek megfelelően dolgoznak: a képességek fejlesztésén, az alapkészségek (írás, olvasás, számolás) elsajátíttatásán, a széles körű ismeretnyújtásra törek-szenek. A tanulók személyiségfejlesztését, jellemformálását, neveltségi szint-jének emelését tartják kiemelkedően fontosnak. Az iskoláknál, a létszámadatok tekintve, a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola van nagyobb gondban, mert kevesebb a gyermek, és a felfejlődött Szent Gellért iskola is konkurrenciát jelent. A Rózsahelyi iskolában komoly munka folyik a halmozottan hátrányos, magatartási és tanulási zavarral küzdő gyermekek felzárkóztatásáért. Felújítási probléma itt is van, mert a kollégium állaga nem megfelelő.

A Városi Zene- és Művészeti Iskola jól szolgálja a gyermeki tehetség kibontakoztatását, sokat tesz azért, hogy felfedezhessék a tanulók az együtt zenélés, a közös alkotás örömeit. Zeneoktatásban, képzőművészeti képzésben, balettoktatásban kb. 350 tanuló vesz részt. Komoly konkurrencia az alapítványi Körösmenti Alapfokú Művészeti Iskola, ahol színvonalas néptáncoktatás, moderntán, mazzorett és színjáték képzés folyik.

A közoktatási megállapodás alapján működő óvodák jól biztosítják az óvodáskorú gyermekek ellátását, a szakszerű foglalkozásokat ötvözve az önfelédli játékkal. Az évente változó állami normatívák, az örökké változó



jogszabályok azonban megkeserítik mind a vállalkozó óvónők, mind az önkormányzat munkáját. Most is egy többlépcsős átalakulási folyamat zajlik, ahol először kft.-vé, majd közhasznú társasággá kell válni, hogy ismét jogosultak legyenek az óvodák az állami normatíva 100%-ára.

A Kner gimnázium tanulói létszáma emelkedett, és munkájuk is minőségi. Ezt bizonyítja egy statisztikai felmérés, mely szerint a bejövő gyerekanyag alapján a 444. helyen vannak az ország középiskoláinak sorában, míg kimenetkor végzős diákjaik eredménye, felvételi teljesítménye, nyelvvizsgája alapján az első 50-ben vannak. Én is fontosnak tartom, hogy a gyomaendrődi gyerekek idegennyelvi és informatikai képzésben jó színvonalat kapjanak, hogy megállják a helyüket továbbtanulásuk során. Nagy reményeket táplálok, ha a városi uszoda

megnyílik, remélem, hogy a testnevelési órák keretein belül minden gyomaendrődi gyermek megtanul úszni. Ehhez keresni fogjuk a lehetőséget a bizottságban!

Hozzáik tartozik az egészségügyi ellátás felügyelete is. Itt dr. Gedei Margit főorvos asszonynak sokat köszönhetünk, mert jól koordinálja az itt folyó munkát. A szakrendelések száma megnőtt, így a város lakói nagyon sok utazástól menekülnek meg, és az orvosi ellátás is jó. A gyógyszerellátások köre a fürdő beindulásával még nőni fog. Lesz bizonyos körű dupla ellátás is (reumatológia, fizioterápia stb.), de ez a lakosság és a vendégek érdekeit szolgálja. Véleményem szerint a háziorvosi privatizáció jó halással van az ellátásra és színvonaljavulást hozott. Az orvosi ügyeletet is sikerült felújítani, és minimális a lakossági panasz. Azon kellene változtatni, hogy délután is legyen rendelési idő, legalábbis heti 1 óra, mert itt van egy lefedetlen időszak a háziorvosok és az ügyeleti rendszer között.

Az időseket ellátó intézményrendszer Gyomaendrődön jól kiépült a Gondozási Központ irányításával, van mód a rászoruló családoknak segíteni az idősellátásban. A szociális elhelyezésen túl van emelt szintű ellátás is, amely csak az elhelyezés komfortfokozatában különbözik, az ellátás, étkezés, gondozás mindenkinek egyforma, a segítségnyújtás a rászorultság mértéke szerinti.

A Családsegítő Központ egyre jobban megtalálja a helyét a város életében. Bizottságunk hatáskörébe tartoznak a kultúra ügyei is. A művelődés hasonló színvonalú a más kisvárosokéhoz, és itt is magán viseli a kultúra piacosításának problémáit, és a médiák elszívó hatását. Sok jó rendezvény van, de nincs kellőképp összehangolva. Van önkormányzati rendezvény is, de sok a magán és civil kezdeményezés is. Ez jó dolog, csak az a baj, hogy néha ütköznek egymást. Már 2003 őszén meg kellene csinálni a 2004-es rendezvénynaplót, bevonva a potenciális rendezőket. Ez lenne a város érdeke, mert ekképpen a turisztikai információk forrásokban is benne lennének. Sajnos, nekem erre nincs elég időm megszervezni, de szeretném, ha a polgármesteri hivatalnak lenne egy kulturális referense, aki segítené összefogni a város kulturális és sportéletét.

Rátérve a sportra – mert ez is a Humánpolitikai Bizottsághoz tartozik – a városi sport még mindig a foci-lobby szintjén működik, azaz a város két focicsapata igyekszik minden sportra fordítható pénzből a legtöbbet kimeríteni, a többi sportág pedig maradék elven működik. El sem tudom képzelni, mi lenne, ha egy új egyesület új sportággal alakulna! A Rózsahelyi iskola diák-sport egyesülete újként adott be pályázatot az idén sportalapra, és a régi egyesületek képviselői majdnem kiszorították ezt a lelkes, ütőképes, eredményes kis csapatot. A bizottság egyik legkeményebb feladata az alapok (civil, sport, ifjúsági) szétosztása.

Mi diszponálunk a fiatal házások első lakáshoz jutásánál is. Ez hálás feladat, mert általában elegendő rá a pénz. Az idén 8730 ezer forintot költöttünk rá, hat fő épített, 12 fő vásárolt, 3 fő bővített. A szolgáltató lakások kiutalását is véleményezzük, és mi utaljuk ki a megüresedett szociális bérlakásokat. Az idén felépült 24 bérlakás, és ez jó érzéssel tölt el bennünket, hogy több család gondját is megoldottuk.

*folylatása a 3. oldalon*

# Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• *Van-e a városnak főépítésze, akár rész munkaidőben, aki véleményezné a városban folyó építéseteket, beruházásokat, s ezzel a város összképét megtartaná, illetve védené. Olvasónk konkrétan a mozi épületére is gondolt...*

A mozi esetében éppen az eredeti szint hozták vissza. Egyébként létezik egy magántulajdonosi és beruházási szabadság, és ha ez nem ütközik az érvényes építési előírásokba, akkor nem igazán lehet dolgokat megtagadni. Jogállamban élünk, és a „másságot” nem kell büntetni, annak ellenére, hogy én is egyetértek esetenként a felvetésekkel, tárgyalunk is esetleg róla, de nem lehet megakadályozni. Másrészt Novodomszki úr általában ilyen feladatokat is ellát, hiszen ő állandó tervezője lett a városnak, valamint van egy építési hatóság, amely szintén az előírásokkal, a jogszabályokkal bele tud szólni a dolgokba.

• *Az orvosi rendelési idő és az ügyeleti idő közötti intervallumban hová forduljon a páciens, sürgős esetben?*

Ezt akár a főorvos asszony is megerősítheti, hogy bármelyik orvosnak, esküje alapján, ilyen esetben kötelessége a beteg ellátása. Mindenkinek van háziorvosa, ha ez nem érhető el, akkor bármelyik másik háziorvosnak rendelkezésre kell állnia. Ez megint az a törvény és jogszabály adta lehetőség, hogy az orvosok hány órát és milyen formában rendelkezjenek, ez ellen nem nagyon tudunk tenni. Ellátatlanul viszont senki nem maradhat, és nem is hallottam arról, hogy Gyomaendrődön valaha is történt volna olyan, hogy bármelyik orvos elutasított volna egy beteget, még ha nem is volt az övé.

• *Felvetették, hogy a temetőben, a sírok közti keskeny területet miért nem tartják rendben, miért csak a széles szakaszokon vágják le a fűvet?*

*folytatás a 2. oldalról*

Nem beszélünk még a szociális ellátásról: ennek javarészt a polgármesteri hivatal végzi, polgármesteri vagy jegyzői hatáskörben. Ezek a rászorultságtól függő, rendszeres ellátások (munkanélküliek jövedelempótló támogatása, rendszeres szociális segély, időskorúak járadéka, rendszeres gy. véd támogatás stb.). Itt az önkormányzati teher 10%, a többi állami finanszírozás. A lakásfenntartási támogatás, átmeneti segély, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, temetési segély ügyeit a szociális igazgatásról szóló állami és önkormányzati rendeletek alapján szintén a hivatal végzi, de vitás kérdésekben, méltányossági ügyekben mindig a bizottság dönt.

• *Őn szerint milyen a jelenlegi testület tevékenysége, hogyan jellemezné a munkát?*

A tavaly megválasztott testület nem rosszabb, mint az előzőek, tudunk együtt dolgozni. Ami viszont nem tetszik, hogy több a politikai csatározás, a pártérdek jobban előtérbe kerülnek. Úgy gondolom, nekünk a város, a lakosok érdekében kell dolgoznunk, és azért, hogy Békés megye és Gyomaendrőd felzárkózzon!

A negyedik ciklusban dolgozom a testületben, és úgy látom, hogy mindenkor voltak és vannak „szundikáló” képviselők, akik alig-alig szólnak hozzá a témákhoz. Ezt a bizottsági munkában is nehezíteném.

• *Van-e hobbija, mit szeret kikapcsolódásként végezni?*

Háromgyermekes anya vagyok, négy kisgyermek nagymamája, háziasszony, feleség és dolgozó nő. Kell ennél több?! Szeretek úszni, kirándulni, szépirodalmat olvasni, színházba járni és fényképezni. Ezen túlmenően régi fali és vekerorákat gyűjtök. Ukómmal együtt az „Optimista klub” tagja vagyok. Szívesen megosztom az Optimista klub szabályzat tartalmát a Híradó olvasóival: 1. Soha ne add fel! 2. Hinned kell önmagadban, hiszen képes vagy kitűzött céljaidat elérni, ha képességeiddel összhangban vannak! Légy türelmes és kitartó! 3. Légy segítőkész és kedves társaidal! 4. Mindig jól fontold meg jelentős döntéseidet! 5. Nehéz helyzetekben is optimistának kell maradnod! 6. Gondjaidat, de örömeidet is oszd meg barátaiddal, szeretteiddel! 7. Összpontosíts a jelenre! Ha így teszel, a sebek idővel begyógyulnak. 8. Az emberekben inkább a közös vonásokat igyekezz megtalálni, ne a különbségeket! 9. Védj a természetet, csak így élhetsz harmóniában környezeteddel! 10. Egy mosollyal többet érsz el, mint gondolnád. A humor, a pozitív hozzáállás segít, hogy mindig tudd: az élet szép.

Az idén még nem volt meg a szokásos, október eleji temetőszemle, amikor is azok állapotát ellenőrizzük, de én általában azt tapasztalom, hogy viszonylag rendben vannak a temetőink. Nyilván a sírok közvetlen környezetébe nem lehet bemenni a géppel, egyébként is ahány sír, annyiféle elrendezésű, például betonos vagy egyéb kiépítésű. Azért géppel nem lehetséges a fűnyírás. Legjobb, ha mindenki a saját szerettei sírjai körül igyekszik rendet tartani.

• *A gazdátlan sírokat ki tartja rendben?*

A nagyon elhanyagolt, gazdátlan sírokat bizonyos kötelezettség alapján ellátjuk, de így természetesen nem azon a szinten van rendbetéve, mintha azt a hozzátartozó végezné.

• *A Katona József út folytatása, a sorompón túl, a temetőig, mikor lesz felújítva vagy kátyú betömve?*

Úgy tudom, hogy a napokban indul a javítása, aszfaltozása.

• *Egy kíváncsi olvasónk azt szeretné tudni, valószínűleg másokkal egyetemben, hogy a beharangozott LIDL áruház mikor kezd el építkezni és mikorra készül el?*

Pontos információink nincsenek, mikor indul az építkezés. Ismereteim szerint, mintegy száz áruházat építenének országosan. Jelen pillanatban az építési engedélyek az önkormányzatnál vannak. Még bizonyos szakhatósági állásfoglalások hiányoznak, mielőtt a jogerős építési engedély kiadható. Ez valamikor októberben várható. Azt nem tudom, hogy megkezdik-e azonnal az építkezést, vagy csak kora tavasszal. Jövő év első félévében át is adnák már az áruházat.

• *Olyan kérdés is volt, hogy hová forduljon az, aki ott szeretne majd munkát kapni?*

Még most nincsen, de az építkezés folyamán igyekszünk majd a kapcsolatot megtalálni erre vonatkozóan is.

• *Ígéret volt arra, hogy a Fő úton a sárga fény villogni fog, ám egyik olvasónk szerint még most sem működnek a figyelmeztető lámpák. Várható, hogy végre üzembe helyezik őket?*

Természetesen megvizsgáljuk a hibát és működni kell.

• *Lakók kérnek segítséget, mert a szomszédos szórakozóhely hajnalig vagy azon túl is fűlért, pihenést gátló zajt, zenei zörejt produkál, továbbá a vendégeket sem hangtalanul jönnek-mennek a környéken. Egyéb következményeket, mint üvegtörvédelést, zúzást, vizelet és más ürítési folyamatokat ne is említsünk...*

Hatósági eljárást kell ilyen esetben lefolytatni. A jegyzőhöz vagy a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztályához lehet fordulni. A hivatalnak eléggé megkötött a keze, mert több próbálkozás volt már arra vonatkozóan nálunk, a megyében, meg máshol is, ahol ilyen jellegű problémák voltak, csekély sikerrel. Nem könnyű eredményt elérni, de a hivatal köteles eljárni. Az üzemeltetőnek be kell tartania a hangerőre vonatkozó előírásokat...

• *Mi a véleménye a fiatal kolléganőnk hirtelen, tragikus elvesztéséről?*

Rendkívül sajnálom. Nemcsak azért, mert fiatal volt, nemcsak azért mert kolléga volt, hanem azért is, mert ez a hölgy az önkormányzatnál a jövőben komoly feladatokat látott volna el. Öt-tíz éves távlatban Vass Ignác utódja lehetett volna. Maga Vass úr is öt kérte, Korán Márta is oda szeretett volna kerülni, tehát ebben a vonatkozásban minden összejöhethet volna. Még, sajnos, nem tudjuk pontosan a baleset körülményeit, erről még nem is tudok mit mondani. Rendkívül sajnálatos a család, a város számára egy fiatal élet hirtelen elvesztése. Én erre azt mondom, hogy a közlekedésben a sebesség betartása, a biztonságra való törekvés a legfontosabb a világon. Néhány hónappal ezelőtt emlékeztet, hogy erősen bírálta engem azért, mert ki mertem mondani bizonyos dolgokat a közlekedésről itt, a városban. Most is azt mondom, hogy nemcsak kimondani kell, hanem kökeményen végre kell hajtani azt, hogy aki a közlekedésben a szabályokat nem tartja be, azt súlyosan meg kell büntetni, illetve a jogositványát be kell vonni. Gyomaendrődön érzékelhetően sok személytől be is vonták a jogositványt, ennek ellenére úgy érezzük, hogy mindig akadnak, vannak olyan emberek, akik nem tartják be a közlekedés szabályait, és itt is, ennél a balesetnél is valaki, sajnos, nem tartotta be azt...

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

**Képviselő-testületi ülés napirendi pontjaiból, szeptember 25-én**

## NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

A termálkútra a város 29,7 millió forint támogatást megnyert, ami 80%-ot jelent. Ezzel kapcsolatban közbeszerzési eljárást kell folytatni. Remélhetően kora tavasszal a kútúrás elkezdődik, és jövőre az új kút már rendelkezésre áll.

Mintegy 53 millió forintot nyertünk a szelektív hulladékgyűjtő udvarokra, a veszélyes hulladékgyűjtő udvarra, és egy kukás kocsira. Ugyanakkor nyert Hunya, Csárdaszállás, Kétsoprony, Kardos és Örménykút – az öt kistelepülés – egy kocsit, illetve 10 literes kukákat és 1100 literes edényeket is a begyűjtés és szállítás céljaira.

A Kistérségi iroda elkezdte munkáját október elsejével. Az eddigi Víziközmű Társulás helyét foglalja el a polgármesteri hivatalban. Ezért kisebb átalakítások lesznek a hivatalban.

Visszmajor keret részére a Vásártéri bölcsőde és óvoda került felterjesztésre. Többfordulós vita ellenére most a Sportcsarnok és a Városháza kimaradt. Úgy vélték, hogy nem életveszélyes és nem olyan súlyos a téli károsodás ezekben az épületekben. A Fő út 42. szám alatti kisegítő iskola esetében is olyan problémák vannak, hogy hamarosan javítani kell az épületet. Meglehetősen sok magánlakás esetét is, amelyekben több évtized után hirtelen statikai problémák jelentek meg. Közrejátszhatott ezeknél az aszály, a csatornaépítés, vagy az öntéstartalajok fokozott mozgása..., de lehet hivatkozni az alapozásra, az épület tövére. Ezekkel a kérdésekkel valószínűleg foglalkozni kell még a következőkben is.

A Pénzügyi és Gazdasági, valamint a Humánpolitikai Bizottság külsős tagjainak is vagyonynyilatkozatot kell leadniuk.

✓ Dezső Zoltán képviselő úr néhány kérdést tett fel, egyebek mellett arról, hogy az APEH-ellenőrzésnek van-e már eredménye, illetve a tankönyvjuttatással kapcsolatosan tudomására jutott néhány eset, amikor a rászoruló nem kapott ingyenes tankönyvet, továbbá az áfa-változások mértékéről történtek-e önkormányzati számítások, illetve hogy kósza hírek szerint a polgármester lemondást fontolgat.

A válaszokból kiderült, hogy az APEH-ellenőrzésről még nem érkezett eredmény; tankönyv esetében a hivatalhoz és az iskolához panasz nem érkezett; az áfa-számítások a költségvetés tárgyalása idején történnek majd meg; a polgármesteri lemondást semmi nem indokolja, ezzel nem is foglalkozik dr. Dávid Imre, a hír légből kapott.

✓ Halász Istvánné pedagógus hozzászólásában ismételt felvetette személyes problémáját a nyugdíjaztatásával kapcsolatban. Sérelmesnek tartja, hogy őt, mint jó szakembert elküldik...

A válaszában Katona Lajos alpolgármester összegezte, hogy a kevesebb tanuló miatt kevesebb tanár kell, valamint sorban állnak a pályakezdő pedagógusok, és nekik is kell a hely. Élvezze Halászné a jól megérdemelt nyugdíját...

✓ Szmolnik János felszólalásában a Gyóni Géza utcában történt útrongálást, tönkrelélt velette fel. Kérte, hogy a Bólem-cég tegye rendbe az utat, ha ilyen sikeresen tönkreléte. A válaszokban ígéret hangzott el a rendbetételre.

## NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Ebben az évben több önkormányzati rendeletet vizsgáltak felül, módosítottak, illetve foglaltak egységes szerkezetbe. A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet esetében a BM Közigazgatási Hivatal kifogására kell véglegesíteni a rendeletet, míg a gyermekek részére nyújtható pénzbeli és természetbeni ellátásokról, és a személyes gondoskodásról szóló rendeletben a használat során adódó tapasztalatoknak megfelelően lényeges változást igényel a kérelmező és családja vagyoni helyzetének vizsgálata. A változtatásokat az új rendeletek tartalmazzák.

✓ Az üvegseb-törvénynek megfelelő üzemeltetési szerződést kötnek a Liget-fürdővel. A szerződésben egyértelműen el kell határozni az önkormányzat és a lársaság (Gyomaendrődi Liget-fürdő Szolgáltató Kft.) vágyonát, az azokhoz kapcsolódó jogokat és kötelezettségeket. A beruházások és fejlesztések miatt fontos, hogy ne keveredjen össze a kft. és az önkormányzat tulajdona. A szerződés értelmében a kft. az önkormányzat megbízásából szedi a díjakat, és ezért a bevétel 10%-ának megfelelő megbízási díj illeti meg. A napirendben felmerülő problémák tárgyalására azonban még visszatér a képviselő-testület. A fürdő jelenlegi fejlesztésével továbbra is Vass Ignác ügyvezetőt bízza meg.

✓ Elfogadta a képviselő-testület a Humánpolitikai Bizottság beszámolóját a 2003. évi II. félévi Sport alap tartalék felosztásáról. Eszerint a II. félévi támogatás összegét 1 485 000 forintban állapították meg, és a 315 ezer forint különbözötet tartalékba helyezik. Ennek oka, hogy VSE ugyan jelenleg is az NB III-ban van, de nem eredményeik alapján, hanem mert két csapat önként kilépett az osztályból. Eredményei alapján a megyei bajnokság I. osztályának felel meg, ezért a II. félévi támogatása nem lehet több, mint a GYFC támogatási összege a félévben. A kiegészítő támogatást kapott sport-szervezetek: Gyomaendrődi Motocross SE 200 e Ft; Rózsahegy Kálmán Diáksport Egyesület 200 e Ft; Gyomaendrődi Judo Club 50 e Ft; Gól-Suli Alapítvány 50 e Ft, valamint a Szaloncukor Kupa rendezéséhez, a nagyenyedi csapat vendéglátásához 200 e Ft.

✓ Kérésrel fordult a gyomai katolikus plébánia a testülethez, hogy a műemlékvédelem alá tartozó templomkriptá tetejének renoválásához 100 ezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújtsanak.

✓ A Városi Zene- és Művészeti Iskolában a 2003/04-es tanévben indítandó tanulócsoporthoz és létszámok, valamint a Kis Bálint iskola napközis csoport növekedésének jóváhagyása megtörtént. Ekképpen a zeneiskolában a balett tagozat 3 csoportban, a képzőművészeti 13 csoportban, a zenei tagozat 19 csoportban működik. A Kis Bálint iskola 15 napközis csoportot indíthat. (A zeneiskola tevékenykedik Gyomán, Endrődön, a katolikus általános iskolában, Hunyán és Örménykúton.)

✓ Beszámolt a testület előtt Fülöp Istvánné, a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda igazgatója az elmúlt öt év munkájáról.

✓ Pályázatot nyújtanak be a Belügyminisztériumhoz az önkormányzati bérletkasszálománnyal növelésének támogatására. Építeni szeretnének Öregszőlőben egy idősek otthonát, valamint bővíteni a Mirhóháti utcai intézményt. Az előbbi beruházási költsége 59 millió forint lenne, ebből a támogatás 41,3 millió forint. A másik esetben a beruházás összköltsége 195 millió forint, amiből az igényelt támogatás 136,5 millió forint lenne. A beruházásokat a már meglévő és a jövőben valószínűleg növekvő igények indokolják.

Az öregszőlői Iskola út építésére vonatkozó ajánlatok értékelése során a Vakond Kft. ajánlatát fogadták el és bízzák meg a megvalósítással. Az ajánlati ár 32 603 000 forint. Viszont a műszaki ellenőr cég (Dél-Alföldi Mérnöki Iroda) figyelmét felhívták a kivitelező fokozott ellenőrzésére, a terv szerinti megvalósítás érdekében.

**Felhívják a lakosság figyelmét, hogy a hulladékot, háztartási szemé-  
tet ne a település elhagyottabb területeire hordják. Ilyen terhelte terület például a Fűzfás-zug endrődi területe, a régi temető vagy egyéb, városszéli helyek. Az eltakarítás magas ráfordítást igényel. Ezért kéri a lakosságot, hogy figyeljék az ilyen telt elkövetőit, és figyelmeztessék a helytelen megoldásra, valamint a hatóságot is értesítsék. A városban évente kétszer loptalanítás van, ilyenkor lehet törvényesen megszabadulni a limlomtól. (Legközelebb novemberben lesz!) Szíveskedjenek figyelni ennek közzétételét! (A hulladékot a személtalrakó telepre is ki lehet szállítani, csekély díj ellenében.)**

## A Balatonnál nyaraltak

Városunkból harminc gyerek nyaralt a Balatonnál

A „Természetjáró Tájvédők” Közhasznú Egyesület kapta a pályázati lehetőséget, hogy harminc általános iskolás korú tagja azon tízezer gyermek között lehet, akik hat napot a Balaton partján tölthetnek a GYISM finanszírozásával. Ez a szállásdíjat és a napi háromszori étkezés költségét, valamint a strand- és minden egyéb program belépőinek árát foglalta magában. A nyerteseket csupán az utazási költség megfizetése terhelt. A regisztrációs űrlapot, melyet a Mobilitás Dél-Alföldi Központjától, Kecskemétről küldtek az egyesületnek, dr. Valach Béláné, legtöbb „gyermekünk” osztályfőnöke töltötte ki, és küldte vissza a Mobilitás e-mail címére. Ezután már csak szurkolnunk kellett, hogy a nyertesek között legyünk. Az viszonylag hamar (egy-két héten belül) kiderült, hogy nyaralunk, csak azt nem tudtuk, hogy hol. A Balaton körüli ifjúsági táborok közül ugyanis közbeszerzési pályázat útján került sor a döntésre, kik lesznek a nyaraltatók. Azt tudtuk, hogy Zánka nyert, de azt is, hogy ott „csak” ötezer férőhely van, a másik ötezer gyerek löbb, kisebb táborban nyaral majd. Csak az indulás előtt néhány nappal tudtuk meg, hogy mi Balatonakaliba megyünk. Augusztus 18-án, reggel hétkor, busszal indultunk, a viszonylag korai óra ellenére féhéren izzott az ég, lombolt a kánikula. A gyerekek is szinte bágyadtak voltak már déltájban, csak akkor virágzott ki jókedvük újra, mikor megpillantották a Balatont. Voltak – nem is kevesen –, akik életükben először! A „mi” táborunkban 240 gyerek volt, vagyis nyolc csoport. Ha semmi más program nem lett volna, mint a mindennapi délelőtti-délutáni strandolás a Balatonon, akkor sem lehetne okunk panaszra, hiszen az időjárás, a hőség miatt ez jelentette a legvonzóbb időtöltést. De ezen kívül egyéb programokról is gondoskodott a táborvezető, Bartos Csaba testnevelő tanár. A tábor területén lévő sportpályán minden este a kispályás futball házi bajnokság mérkőzései folytak. Az utolsó napon játszott döntőbe Kondoros és mi kerültünk. Sajnos, 3:2-re veszítettünk, de igen szoros mérkőzésen, amit még a hosszabítás sem tudott eldönteni, így szabadrúgások, vagyis a „hirtelen halál” döntött. Voltunk kertmoziban, kirándultunk Nagyvásonyba, ahol megnéztük a várat, volt táborútz melletti daltanulás gitárkísérettel, de a legélménydúsabb a láborzárás napja volt, amit mind a tízezer gyermek és fiatal Zánkán, a Gyermek- és Ifjúsági Centrumban töltött. A déli parton nyaralókat hajók szállították ide, minket, akik alig másfél kilométerre voltunk Zánkától, és a többi északi-parli nyaralót buszok, reggel oda, és csaknem éjfélkor, vissza. Gyerekek és kísérők egyforma pólóban voltunk, amit előző nap osztottak ki a különböző táborokban, ez volt a „belépő” étkezöbe, koncertekre, sportrendezvényekre egyaránt. Strandlabda és strandfoci bajnokság zajlott egész nap, aminek döntője az „Észak-Dél Bajnokság” volt. Észak nyert! Egész nap, félóránként más-más koncert volt a színpadon, de az igazi, a nagy, élő koncert este a „Republic” volt. Elsőprő sikert arattak, egyszerűen nem engedte őket elmenni a velük együtt éneklő

közönség. Az együtttest is magával ragadta az „eget verő” hangulat, így az eredetileg másfél órára tervezett koncertet csaknem egy óra ráadásal töltötték meg. Alig hiszem, hogy van olyan számuk, amit ne játszottak és énekeltek volna, nagyrészt a közönséggel együtt. A napot színpompás lúzi-játék zárta. A Balaton partján ültünk közvetlenül, és mivel a petárdákat a tó fölé lőtték ki, fokozottan érvényesültek a fény- és hangeffektusok, s a zenei aláfestéssel együtt a hatás lorokszorító volt. Élménydús napot töltöttünk ott, s másnap indultunk haza.

Az első napon egyik gyerekünkkel egy sajnálatos baleset történt. Olyan szerencsétlenül esett a könyökére, hogy mentővel be kellett szállítani Veszprémbe, a kórházba, ahol meg is műtötték. Talán ez az intő jel is hozzájárult, de nem volt szükség vasszigorú fegyelmezésre, nem történt több baj. Ebben vitathatatlannal mégis inkább az játszott a legdöntőbb szerepet, hogy dr. Valach Béláné, oly sokak Ági „nénije” (egy felnővekvő, sőt már egy felnőtt nemzedék is így szólítja tiszteletből és szeretettel) mostani, már nyolcadikos osztályába belenevelte a három év alatt, hogy legfőbb dolog az őszinteség, ha hibáztak, vállalják, mindent meg lehet oldani. A bizalom nagyon nagy dolog! Bevallom, az indulás előtt tele voltam görcsös félelemmel, elfogadnak-e majd a gyerekek, megtalálom-e velük a hangnemet. Jóleső melegséggel mondhatom el, hogy napról napra több gyerek tüntetett ki a bizalmával, és én nagyon megszerettem őket. Büszkeséggel tölt el, hogy ha találkozom velük, köszöntenek, kedvesen, melegen, nemcsak immel-ámmal, kötelességből!

Azt még el kell mondani, hogy Zánkán tudtuk meg, hogy egy gyerek szállása, étkeztetése, kirándulásokkal, belépőjegyekkel (ingyenes volt a strandbelépő, sőt a strandon a csúszda és a vízbiciklik használata is) naponként és gyerekenként 5000 Ft-ba került, így könnyen ki lehetett számítani, hogy ez bizony 900 000 Ft-ba került volna a mi 30 gyerekünknek. Ezt visszaúton igyekezett is tudatosítani a gyerekekben Ági.

Ez már a második országos tábor volt, az elsőről, sajnos, nem tudunk. Ha lesz több is, reméljük, máskor is sikeresen pályázhatunk!

Marsiné Giricz Erzsébet  
„Természetjáró Tájvédők” Közhasznú Egyesület elnöke



### RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, székek, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

### ÁLLÁST AJÁNLI!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázó/festő és faipari segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

## Szívügyem az alapítvány...

Beszélgetés ifj. Dógi Jánossal

• Vegyes tartalmú hírek érkeztek az alapítvány háztája felől, s volt olyan is, amelyik csodáról, esetleg nehéz helyzetről szólt... Mi a helyzet jelenleg a Műveltségügyi Alapítványnál?

– Június elsejével az előző kuratórium és az elnök lemondott. Most, szeptember tizenegyedikén a cég-bírók által bejegyzett új kuratórium felállt. Folytatjuk a munkát, annál is inkább, mivel az ősz folyamán nagyon sok program indul a közösségi házban. Válságról tehát, minden ellenkező híresztelés ellenére, szó sincs, mindössze egy esetben merült fel gazdasági probléma, ami év végéig kezelésre kerül. Ahelyett, hogy tízenegy embert az utcára raknánk, szeretnénk megtartani őket. (A tartási, foglalkoztatási kötelezettség szerint őket három évig kellett foglalkoztatni.) Aztán, például a húsz hektár földünk ebben az évben az aszály miatt nem hozott takarmányt, és tejből is jelentős bevétel-kiesésünk van. Továbbá, tavaly a tízenegy fő nagy része a szennyvíz- és útburházásokon dolgozott, ebben az évben viszont nem.

Ez országosan egy kísérleti program volt, amiben hét település vett részt. A felmerült hasonló gondokat közösen szeretnénk orvosolni. A program gazdája, az OFA és a miniszterelnöki hivatal is segítséget nyújt a megoldáshoz.

Arról feltétlenül beszélni kell, hogy az alapítványunk konzorciumi tag a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolában, egy PHARE-programban, aminek több komponense van. Bennünket az érint, hogy egy ügynevezett iskolai koordinátort alkalmazunk, Demeter Józsefné személyében. Ő szeptember elsejétől végzi a munkáját, amelyről máris látszik, hogy hasznos és eredményes. Azt a problémát kezeli, ami évekre visszanyúlik Gyomaendrődön, ugyanis a cigánygyerekek vagy a szociálisan hátrányos tanulók főleg a lavaszi, koraőszi időszakban, de egyébként sem nagyon járnak iskolába, s nem végzik el a nyolc osztályt sem. Ennek a megoldása, segítése történik most. A cél, hogy járjanak a gyerekek iskolába, és minél többen, lehetőleg mindenki elvégezze a nyolc általánost. A megoldáshoz tartozik, hogy a koordinátor elkíséri a gyerekeket az iskolába, a családdal is személyes kapcsolatban áll.

• Miért mondott le posztjáról ifj. Dógi János?

– A többi tag lemondásával én is megfáradtam ezt, mert úgy éreztem,



hogy így a tisztességes. Azonban, egyébként is le kellett volna mondanom titkári posztomról, mert olyan országos bizottságokban veszek részt, ahol adományozó tevékenység is történik, és a két pozíció összeférhetetlen lenne, s aminek a látszatát is igyekszem elkerülni. Ettől függetlenül a törvényes keretek között programvezető vagy külső segítőként végzem a munkámat. Ugyanúgy irányítom, segítem az alapítványt, ettől nem szakadok el. Az alapítvány egyébként ebben az évben öt éves, és azt szeretném, hogy még megérje a tizediket és a többit is... Szívügyemnek tekintem ezt a munkát, minden hivatalos papír nélkül is. A magasabb beosztásokból pedig sokkal jobban lehetőségem nyílik a segítségre.

• Milyen programok indulnak, lesznek az alapítványnál az ősszel?

– Az alapítvány továbbra is folytatja az eddigi, sokrétű tevékenységét, a számítógépes tanfolyamot is például. Az európai uniós csatlakozás lehetőségeivel élve, különböző PHARE-pályázatokat készítünk és veszünk részt bennük. Ilyen például a Leader- és az Equal-program. A Kisebbségi Önkormányzat megnyert ezen kívül egy PHARE-pályázatot, ami a közösségi ház fenntartását segíti. Ennek öt komponense van, öt együttműködő partnerrel: a Napsugár óvodákkal, a Körösmenti Alapfokú Művészeti Alapiskolával, a Zene- és Művészeti Iskolával, a Katona József Művelődési Központtal, a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolával. A pályázat lényege a közösségi ház működési feltételeinek stabilizálása, és a jól működő programok anyagi támogatása.

Az egyik legfontosabb, hogy folyik a felzárkóztató képzés, tanítási időn túli oktatással. Ezt elősegítjük úgy, hogy a közösségi házban, mint egy napközi otthonban lehessenek a tanulók, ahol elkészíthetik a leckéiket, tanulhatnak felügyelet mellett.

Mindezek mellett a roma identitást, hagyományt, kultúrát megőrizve különböző zenei és táncos foglalkozások is beindulnak a közösségi házban. A Katona József Művelődési Központban pedig lehetőség lesz majd a fellépésekre az ügyesebbeknek. Egyébként október 11-én, a huszadik Békés Megyei Cigánylakosok Kulturális Napja Gyomaendrődön lesz, a művelődési központban. Erre meghívást kapott a kulturális miniszter, Hiller István is. Az országban egyedülállóan, tehát húsz éve folytatódik ez a hagyomány, és mindig valamelyik Békés megyei település ad otthont az eseménynek.

## Táncverseny Gyomaendrődön

A Rumba Táncsport Egyesület október 5-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel táncversenyt rendez. A versenyekre különböző korosztályokban és osztályokban kerül sor. Délelőtt a standard táncokban, délután pedig a latin-amerikai táncokban mérik össze tudásukat a párosok.

A rendező Rumba táncklubból tizenkét pár fog versenyezni. A régebbi és az újonnan alakult párok hazai versenyen is szeretnék megmutatni felkészültségüket. Közülük több pár ebben az évben már sok szép eredményt könyvelhetett el. Czeglédi Dávid és Sárközi Noémi a IX. Zánkai Gyermekek- és Ifjúsági Táncfesztiválon junior I. standard kategóriában hatodik helyezést ért el. Szeptember közepén egy nemzetközi versenyen külföldi pontozóbírók értékelése alapján jutott a döntőbe Molnár Ádám és Paróczai Rebeka junior I. latin táncokban. Az idősebbek közül Mészáros András és Gonda Anett nevét kell elsőként megemlíteni. akik a Kelet-Magyarországi Ré-

giós Bajnokságon C osztályos latin versenyen negyedik, majd az országos bajnokságon hetedik lettek. Klubtársaik, Kovács László és Kelemen Erika viszont a régiós bajnokságon D standard táncokból ötödik, míg a C osztályos latin táncokból első lettek. A D osztályos országos bajnokságon pedig a nagyon kiváló, hatodik helyezést érték el. Aranyérmeik számát a zánkai fesztiválon gyarapították szintén, a D osztályos standard táncokból. A nemrég alakult párosok közül Mészáros Dénes és Diós Judit zánkai ötödik helyezését kell megemlíteni.

A klub legutóbb 2001-ben rendezett versenyt, amikor is a megyei millenniumi sportnap eseményei között volt megtalálható ez a szép, művészi sport. Az akkori versenyhez hasonlóan, most is sok klub versenyzőjére és jó hangulatra számítanak. Belépőjegy 500 forintért, a Katona József Művelődési Házban válthatók. További információ az Interneten a [www.freeweb.hu/rumbatse](http://www.freeweb.hu/rumbatse) címen.

## Judós sikerek

2003. szeptember 6-án a Gyomaendrődi Judo Club megrendezte a Közép-Magyarországi Regionális Judo Bajnokságot, ahol közel 150 versenyző mutathatta meg tudását. Az ifjú gyomaendrődi judokák szép sikereket értek el a különböző korosztályokban és súlycsoportjukban.

### Eredmények:

Tanfolyamos fiú: +44kg Kis Martin 2. hely, 27 kg Pintér Béla 1. hely, Nagy Benjámin 2. hely, 24 kg Maródi Gábor 2. hely.

Tanfolyamos lány: 27 kg Tóth Dominika 1. hely, 36 kg Szabó Emese 1. hely.

Diák „C” fiú: Kiss Attila 2. hely, 33 kg Juhász Dávid 1. hely.

Diák „C” lány: 36 kg Zsombok Fanni 1. hely.

Diák „B” fiú: 35 kg Juhász Attila 1. hely, Nagy Dániel 4. hely, Kovács Balázs 5. hely, 38 kg Nyuzó Viktor 1. hely, 60 kg Megyeri Zsolt 1. hely.

Diák „B” lány: 33 kg Gyuricza Adrién 1. hely.

Diák „A” fiú: 34 kg Gellai Balázs 2. hely, 45 kg Kovács Gergely 5. hely, 49 kg Soczó Gergely 1. hely, 54 kg Kovács Endre 1. hely, Patai Gergő 2. hely.

Diák „A” lány: 45 kg Tóth Bianka 1. hely.

Serdülő fiú 45 kg Szabó Dániel 5. hely, 50 kg Jakab Csaba 3. hely, Farkas Kristóf 5. hely, 60 kg Molnár Albert 1. hely.

Serdülő lány: 52 kg Dananaj Tünde 1. hely, +63 kg Megyesi Hajnalka 2. hely.

A versenyen az egyéni eredmények alapján az egyesületek között pontversenyt rendeztek, aminek a végeredménye így alakult: 1. Atomerőmű Sport Egyesület, 2. Gyomaendrődi Judo Club, 3. Domaszék.

A Közép-Magyarországi Regionális Judo Bajnokság legtechnikásabb versenyzőjének a versenyen végig remekül teljesítő gyomaendrődi Juhász Attilát választották.

A Gyomaendrődi Judo Clubban a szakmai munkát augusztus elejétől Varga István 1. danos mester irányítja.

Senior Judo Európa Bajnokságon indulnak a Gyomaendrődi Judo Club versenyzői. 2003. október 2. és 6. között Kecskemét ad otthont a 2003. évi Senior Judo Európa Bajnokságnak. Ezen a kiemelkedő fontosságú eseményen a gyomaendrődiek két versenyzője is szerepelhet. Mindketten október 3-án lépnek a küzdőtérre, s remélhetőleg a kemény felkészülés meghozza a várt sikereket.

A 30–40 évesek között a 90 kg-ban Juhász Attila képviselheti a GYJC színeket „címeres mezben”, amíg a 45–49 évesek 66 kg-osai között Tóth Mihály száll harcba a remélhetőleg minél lényesebb éremért.

Szeptember 6-án a Magyar Judo Szövetség rendezésében az UTE sportcsarnokban bonyolították le a III. o. Magyar Bajnokság eredményeit. Gyomaendrődiek eredményei:

Nők: 48 kg 1. helyezelt Szerető Éva, 66 kg 3. Czinege Tünde.

Férfiak: 60 kg 3. Gózon Gábor, 73 kg 3. Oláh János, 90 kg 3. Juhász Attila.

## HELYIJÁRAT AUTÓBUSZ MENETREND

**Érvényes: 2003. szeptember 1-jétől**

**Munkanapokon és tanítási napokon**

Öreg-szülő	Déryné	MÁV-állomás	Szabadság tér	MÁV-állomás	Szabadság tér	Déryné	Öreg-szülő
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50	—	6.00	6.05
—	—	6.20	6.25	—	—	6.35	—
6.10	6.15	6.25	6.45	6.50	—	7.10	7.15
—	6.55	7.15	7.25	—	7.25	7.40	—
7.15	7.25	7.35	7.40	—	7.40	7.55	—
—	7.50	8.00	8.05	—	—	—	—
—	8.15	8.25	8.30	9.10	9.15	9.25	—
—	9.45	9.55	10.00	10.55	11.00	11.10	—
—	11.40	11.50	11.55	12.20	12.25	12.35	12.40
—	—	—	13.00	13.05	13.20	—	—
13.20	13.25	13.35	13.40	13.45	—	—	—
—	—	14.05	14.10	—	14.25	14.30	—
—	14.00	14.15	14.25	14.30	14.35	14.45	—
14.40	14.45	14.55	15.00	15.15	15.20	15.30	—
—	15.35	15.45	16.10	16.15	—	16.25	16.30
—	16.20	16.30	16.40	—	16.40	16.55	—
16.35	16.40	16.50	16.55	17.50	17.55	18.05	—
—	17.10	17.20	17.25	—	—	—	—
—	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	—
—	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	—
—	20.10	20.20	20.25	21.00	21.05	21.15	—
—	21.15	21.25	21.30	22.05	22.10	22.20	—

## SUZUKI Gyomaendrődön

**Az elmúlt két és fél év tapasztalatairól**

Interjú Bertók Lászlóval,

a Gyomai Autócentrum Kft. ügyvezetőjével

Úgy érzem, hogy Gyomaendrőd életében a Suzuki Autószalon megnyitása 2000 márciusában új színfoltot hozott – kezdte a beszélgetést Bertók László. Az azóta eltelt időszak alatt az Autócentrum és a Suzuki Rt. várakozásait is felülmúlta teljesítésünk. Ez megmutatkozik abban, hogy a Suzuki évről évre több és több autót ad el. Ebből Gyomaendrőd is szépen kivette a részét. Ennek köszönhetően azt, hogy maximálisan pozitív eredményt könyvelhettünk el. Mindezek ellenére nem pihenhetünk babérjainkon, hiszen ügyfeleink megelégedettsége a legfontosabb szempont számunkra. Ezért a cég továbbfejlesztése, fejlődése meghatározó részünkről.

Korábbi céljaink megvalósulásával újakat tűztünk magunk elé. Ezeket a Suzuki ösztönzésével, mint új modellek bevezetésével, már meg is léptük. Szerencsés mozzanat volt ezzel kapcsolatban ez év tavaszán a Gyomaendrődi Nemzetközi Sajtó- és Tűrófesztiálon debütáló Suzuki új Ignis modellje. Szinte berobbant a magyarországi piacra, s úgy néz ki, hogy az ügyfelek igényeit darabszám tekintetében – szerencsére – nagy feladat kielégíteni. Néhány héttel ezelőtt jelent meg ismét egy új modell, a Suzuki Alto, amelyből már több darabot adtunk el Gyomaendrődön. Ez a modell a jól ismert Marutinak a kisöccse, utódja, s egyre több szaladgál már az utakon ebből a típusból is.

Több ellenőrző mércénk van. Ezek közül a legfontosabb az ügyfelek elégedettsége. Ezt ők is érezhetik annyiban, hogy szolgáltatásaink változások vannak és folyamatosan lesznek. Büszkén mondhatjuk, hogy a Gyomai Autócentrum az európai uniós előírásoknak megfelel. Ez azt jelenti, hogy az ISO 9001:2000 szabvány minősítést sikeresen megszereztük, és megvédtük. Így a jó működés mellett a jövőbe tekintés, az uniós csatlakozásra való felkészülés a feladatunk, amire a cég már harmadik éve folyamatosan készül és felkészült. Gyártásból adódó szervizproblémák szinte nincsenek. A régi, KGST-autók lassan eltűnnek, hiszen kiöregednek, nem gazdaságosak úgy üzemben, mint javításban sem. Az ár és megbízhatóság miatt talán nem véletlen, hogy sok Suzuki gépkocsi fut az utakon, hiszen többek között erre cserélték le a régi gépjárműveiket az emberek. Hangsúlyoznám, hogy a Suzukira három év vagy 100 ezer kilométer a garanciális idő, a karosszériánál pedig tizenkét év. Ezek az intervallumok egy jól üzemelő autónál a szervizelést alig teszik szükségessé. A zöldkártyamérés kiemelt szolgáltatásunk Gyomaendrődön, védve ezzel a levegő tisztaságát és óvva környezetünket.

• *A munkája nagyon lefoglalja, emellett van-e ideje valamilyen kikapcsolódásra, hobbiira?*

Jómagam a sportot minden tekintetben szeretem, úgy nézni, mint művelni, sőt a sportok, sportolók támogatásából is részt vállalt cégünk. Azt vallom, hogy a sport nagyon fontos az ember életében. Személyiség- és akaratformáló a fiataloknak, míg más korosztály számára egészségmegőrzésként kell, hogy szerepeljen napirendükben. Én ezért szívesen töltöm a szabadidőmet sportolással.

• *Mit üzen a gyomaendrődi régióban leendő és meglévő Suzuki tulajdonosoknak?*

Mindenekelőtt köszönetemet szeretném kifejezni magam és a cég valamennyi dolgozója nevében, nemcsak a Suzuki, hanem minden autótulajdonosnak, hogy bizalommal fordultak hozzánk és vették igénybe szolgáltatásainkat. Köszönjük!

## Munkaszüneti és tanítási szüneti napokon

Öreg-szülő	Déryné	MÁV-állomás	Szabadság tér	MÁV-állomás	Szabadság tér	Déryné	Öreg-szülő
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50	—	6.00	6.05
6.05	6.10	6.20	6.40	6.45	—	6.55	—
—	7.00	7.10	7.15	7.40	7.45	7.55	—
—	8.10	8.20	8.25	9.10	9.15	9.25	—
—	9.45	9.55	10.00	10.55	11.00	11.10	—
—	11.40	11.50	11.55	12.45	12.50	13.00	—
—	13.40	13.50	13.55	14.25	—	14.35	14.40
14.40	14.45	14.55	15.00	15.15	15.20	15.30	—
—	15.35	15.45	16.10	16.15	—	16.25	16.30
16.35	16.40	16.50	16.55	17.50	17.55	18.05	—
—	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	—
—	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	—
—	20.10	20.20	20.25	—	—	—	—

Temetőjárat vasárnaponként: MÁV-állomás 7.10, Szabadság tér 7.15  
Temetőből vissza 8.30

## A falugazdász jelenti

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Miniszter 84/2003. (VII. 22.) FVM rendelete szabályozza a 2003. évben fagykárt és aszálykárt szenvedett mezőgazdasági termelők kárenyhítő támogatását. A rendelet értelmében a kárt szenvedett gazdálkodók végleges kárenyhítő támogatást és kedvezményes közleplejárati hitelt vehetnek igénybe.

A végleges kárenyhítő támogatás terhére, a rendeletben meghatározott nyári növényekre, hektáronként 3000 Ft előleget igényelhetek a gazdák. Gyomaendrődön és Hunyán közel 300 gazdálkodó, mintegy 7000 hektár területre vette igénybe a támogatásnak ezt a formáját. Többen – bár gazdaságukat aszály sújította – az előleg felvételével nem éltek, hanem majd a végleges elszámolásnál veszik igénybe a támogatást.

A végleges kárenyhítő támogatás mértéke a 30% feletti kárösszeg 30%-a. Kedvezményes, közleplejárati hitelt azon gazdálkodók vehetnek igénybe, akiknél a fagykár és/vagy aszálykár mértéke a termelt növények átlagában 20% vagy azt meghaladó mértékű. A kedvezményes, közleplejárati hitelt az agrárhitelezésben részt vevő pénzügyi intézményekhez folyamatosan, de legkésőbb 2003. december 15-ig lehet benyújtani.

### Fontos határidők:

- 2003. november 30.** Végleges kárenyhítő támogatás igénylése a rendelet 3. számú mellékletén.
- 2003. december 5.** A gazdálkodók igényjogosultságukról igazolást kapnak.
- 2003. december 10.** A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Miniszter külön rendeletben intézkedik a támogatás fajlagos mértékének arányos csökkenéséről.
- 2003. december 11–15.** A támogatás igénylése a 0311-es számú nyomatványon.

Nyomatványok a falugazdász irodában beszerezhetők.

További részletes információért a termelők forduljanak ügyfélfogadási időben a falugazdászokhoz!

VÁRFI ANDRÁS területi központ vezető falugazdász

Rác Lajos Gyomán született 1900. október 7-én. Részt vett az ország politikai életében. A Magyarországi Szociáldemokrata Párttal, az Országos Kossuth Párttal állt összeköttetésben. 1934-ben belépett Bajcsy-Zsilinszky Endre Nemzeti Radikális Pártjába, 1936-ban csatlakozott a Kisgazdapárthoz. 1941-től az FKGP országos nagyvállalászmányának tagja. Belépett a Magyar Parasztszövetségbe is. 1944 decemberétől szintén az országos politikában vesz részt különböző funkciókban...

Fő műve a Parasztsors, 1945–1947. (Történelmi Szemle, 1982. 2. sz. 320–344. old.)

1983. február 8-án halt meg.

## A KNER NYOMDÁBAN KÉSZÜL

### Rác Lajos: Parasztsors a XX. században című emlékirata

Az akkori endrői, a gyomai és az országos történéseket bemutató könyv rövidesen kézbe vehető. Kérjük a helybeli vállalkozókat, intézményeket, lakosokat és az elszármazottakat, rendeléseikkel és előfizetéseikkel járuljanak hozzá a kiadás költségeihez. A város önkormányzata és a TSF Mg. Víz- és Környezetgazdálkodási Kara, Szarvas vállalta a kiadási költségek 75%-át. A hiányzó támogatást pedig a felhívásunkra jelentkezőktől várjuk, melyért példányszámot adunk a megjelenés után.

Egyéni előfizetők jelentkezhetnek: Gyomán: Pataki Bálintnál, Fő út 163. sz. és Endrődön: Gellai Imrénél, Micsurin u. 29., tel.: 66/386-178.

Vállalkozások, intézmények jelentkezését várja a szerkesztő: dr. Köhler Mihály 4028 Debrecen, Dobsina u. 4., tel.: 52/419-795; 06/20/9320-292; fax: 52/418-287.

## Útlezárás, útjavítás

A Gyomaendrőd és Körösladány közötti összekötő út rekonstrukciós munkálatai elkezdődtek.

a 10+100 – 11+200; a 14+200 – 15+340, valamint a 15+340 – 15+930 km szelvények közötti szakaszokon.

A fent említett szakaszok kivételése során

a 10+100 – 11+200 és a 14+200 – 15+340 km szelvények között

félpályás útlezárással, míg

a 15+340 – 15+930 km szelvények között

– ahol teljes pályaszereket cserélni – egészpályás útlezárással kell számolni 2003. szeptember 22. és 2003. november 10. között.

A lenti nevezett útszakasz lezárása folytán, a Körösladányból Gyomaendrődre haladóknak a Körösladány–Déványa–Gyomaendrőd útvonal, míg a Gyomaendrődől Körösladányba tartók részére a Gyomaendrőd–Déványa–Körösladány terelőút kerül kijelölésre.

Az így felmerülő többlettávolság 7 km. A helyi lakosság számára igénybe vehető a 4232. j. és a 4231. j. út összekötő, jó állapotban lévő mezőgazdasági földút, az időjárási körülményeket figyelembe véve.

Az utazóközönség számára forgalomtechnikailag megfelelő helyeken lesznek elhelyezve a forgalomterelés miatt szükséges jelzőtáblák.

A kivitelező, a Békés Megyei Állami Közútközvetítő Társaság Gyomaendrőd Üzemmérnöksége elérhető: Gye., Bánkert u. 1. Telefon/fax: 386-575; Békéscsaba: Berényi út 144. Telefon/fax: 441-372.



- I. 10+100 – 11+200 félpályás útlezárás
- II. 14+200 – 15+340 félpályás útlezárás
- III. 15+340 – 15+930 forgalomterelés, egész pályás útlezárás

## A VÖRÖSKERESZT HÍREI

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete 2003. augusztus 29-i nagy mennyiségű és értékű adománnyal segítette a terület településeinek élő emberek életét. Segítségünkkel sok család életvitelét tudtuk könnyíteni, természetesen a lehetőségeink határáig.

2169 fő részére juttattunk tisztítószereket, műanyagárukat, használt ruhaneműt, cipőt, ételkonzerveket, mosószert 1120 ezer forint értékben.

36 család részére (2350 kg) kenyéradományt 301 e Ft.

VÁM által elkobzott adományokat: 561 fő részére élelmiszert, ruhaneműt 220 e Ft.

Holland adományt: 99 fő részére használt ruhaneműt, cipőt, játékokat, konyhai eszközöket 105 e Ft.

Dán adományt: 72 fő részére használt ruhaneműt, cipőt, játékokat 65 e Ft. Összesen 1811 ezer forint értékben.

Az adományok kiosztását irodánkban, illetve a lakóterületi szervezeteink bevonásával végeztük. A lakosság meglepedéssel és örömmel fogadta a részükre juttatott segítséget.

### Véradás

A működési területünkön 2003. augusztus végéig 22 alkalommal szerveztünk véradást. Ezen megjelent 1065 véradó. Véradás 1040 esetben volt, 70 új véradó jelentkezett véradásra, melyet ezúton is szeretnénk megköszönni. Véradók megbecsüléséhez kapott adományokból 453 alkalommal adtunk véradóinknak és szervező önkénteseinknek 345 e forint értékben.

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazoknak az adományozóknak és önkénteseinknek a segítségét, akik az eddigi szociális és véradásszervező munkánkat eredményessé tették.

Felhívom az ifjú korú, 18 év feletti lakosok figyelmét, hogy 2003. október 16-án 12–15 óra között a Bethlen G. Szakképző Iskolában ifjúsági véradás lesz, melyre minden egészséges és segítőkész fiatal embert szeretettel elvárunk. Az új véradók hozzák magukkal személyi igazolványukat és TAJ kártyájukat.

Segíts, hogy segíthessünk!

Kurilla Jánosné területi vezető

\*\*\*

Czeizel Endre genetikus, a Genetika forradalma címmel előadást tart október 28-án a Katona József Művelődési Központban. A pontos időpont miatt kérjük kísérjük figyelemmel szórólapjainkat és a plakátokat!



# RENDELET

## 19/2003. (VIII. 12.) KT rendelet a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás kötelező igénybevételéről

**Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a Hulladék-gazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 23. §-ában, valamint a Környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 46. §-ában kapott felhatalmazás alapján, figyelemmel a hulladékkezelési közzolgáltató kiválasztásáról és a közzolgáltatási szerződésről szóló 241/2000. (XII. 23.) Korm. rendeletre, a települési hulladékkezelési közzolgáltatási díj megállapításának részletes szakmai szabályairól szóló 242/2000. (XII. 23.) Korm. rendeletre az alábbi rendeletet alkotja.**

### A RENDELET CÉLJA

**1. §** A rendelet célja, hogy a településtisztaság, a köztisztaság, a környezetvédelem és a közegészségügy követelményeinek megfelelően szabályozza

a) a települési szilárd hulladék összegyűjtésére, elszállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közzolgáltatás igénybevételének és biztonságos, ellenőrizhető teljesítésének rendjét, valamint

b) a kötelező közzolgáltatással összefüggő jogokat és kötelezettségeket.

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

**2. §** (1) A köztisztasággal és a településtisztasággal kapcsolatos önkormányzati feladatok ellátása keretében Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a települési szilárd hulladék rendszeres összegyűjtéséről, elszállításáról és ártalmatlanításáról kötelező helyi közzolgáltatás útján gondoskodik.

(2) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás Gyomaendrőd város egész közigazgatási területére kiterjed.

(3) A rendelet előírásai nem vonatkoznak a veszélyes hulladékokra, illetve a folyékony hulladékokra.

(4) A Gyomaendrőd város közigazgatási területén lévő ingatlanok valamennyi tulajdonosa (tulajdonosi közössége), kezelője, illetve használója (továbbiakban együtt: ingatlantulajdonos) – függetlenül attól, hogy természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező társaság – az ingatlanán keletkező települési szilárd hulladék elhelyezéséről a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás kötelező igénybevétele útján köteles gondoskodni.

(5) Azok a gazdálkodó szervezetek, amelyek a környezetvédelmi felügyelőség által engedélyezett – települési hulladék ártalmatlanítására alkalmas – hulladékkezelési berendezéssel, létesítménnyel rendelkeznek, a (4) bekezdés szerinti kötelezettség alól

mentesülnek, ha a tevékenységük során képződött települési hulladékok ártalmatlanításáról ezekben a berendezésekben, létesítményekben gondoskodnak.

(6) A települési szilárd hulladék ártalmatlanítását kizárólag e rendelet 2. sz. mellékletében foglalt hulladék ártalmatlanító létesítményben lehet elvégezni.

**3. §** E rendelet alkalmazásában

(1) Települési szilárd hulladék:

a) háztartási hulladék: az emberek mindennapi élete során a lakásokban, valamint a pihenés, üdülés céljára használt helyiségekben és a lakóházak közös használatú helyiségeiben és területein, valamint az intézményekben keletkező

b) közterületi hulladék: közforgalmú és zöldterületen keletkező

c) háztartási hulladékhoz hasonló jellegű és összetételű hulladék: gazdasági vállalkozásoknál keletkező – külön jogszabályban meghatározott – veszélyesnek nem minősülő szilárd hulladék;

(2) gyűjtés: a hulladék rendezett összeszedése, válogatása a további kezelésre történő elszállítás érdekében

(3) tárolás: a hulladéknak termelője által a környezet veszélyeztetését kizáró módon végzett, három évnél rövidebb ideig tartó elhelyezése.

**3. §** (1) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos kötelező közzolgáltatást a Gyomaszolg Ipari Park Kft., 5500 Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. (továbbiakban: szolgáltató) végzi.

(2) A szolgáltatóval a közzolgáltatás ellátására vonatkozó szerződést a polgármester köti meg, a képviselő-testület jóváhagyását követően.

**4. §** (1) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos kötelező közzolgáltatás megkezdéséről és nyújtásának lényeges feltételeiről a szolgáltató az ingatlantulajdonost írásban értesíti. Az írásbeli értesítés mintáját az 1. számú melléklet tartalmazza. A kötelező közzolgáltatással kapcsolatos szerződéses jogviszonyt a szolgáltató és az ingatlantulajdonos között a kommunális adó alanyai esetében a szolgáltatás igénybevételének ténye hozza létre. Gazdálkodó szervezetek egyénileg kötnék szerződést a szolgáltatóval.

(2) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás nyújtásának lényeges feltételeiben bekövetkező változásról a szolgáltató haladéktalanul – a változás bekövetkezte előtt – írásban köteles az ingatlantulajdonost értesíteni.

(3) Ha a háztartási hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás lényeges feltételeiben előre nem látható vagy más rendkívüli okból következik be változás, a szolgáltató értesítési kötelezettségének egyéb alkalmas módon is eleget tehet.

(4) Lomtalanításra évi két alkalommal kerül sor a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság és a szolgáltató között egyeztetett időpontban, amelyről a lakosságot előzetesen tájékoztatni kell.

Lomtalanítás során a háztartásokban alkalmilag keletkező, nagyobb méretű, darabos hulladék szállítható el, amely szabványos gyűjtőtartályban nem gyűjthető és rendszeres gyűjtőjárással nem szállítható (nagyobb háztartási eszköz, berendezési tárgy, bútor stb.)

## AZ INGATLANTULAJDONOS KÖTELESSÉGEI

**5. § (1)** Az ingatlantulajdonos alapvető kötelessége, hogy a hulladék keletkezését a lehető legalacsonyabb szinten tartsa.

(2) Az ingatlantulajdonos az ingatlanon települési szilárd hulladékot nem halmozhat fel, és az ingatlanon keletkezett hulladékot közterületre nem helyezheti ki.

(3) A települési szilárd hulladékot az ingatlantulajdonos az elszállításra való átvételig gyűjteni, illetve tárolni köteles.

(4) Az ingatlantulajdonos az ingatlanán keletkező vagy birtokába került, onnan származó települési szilárd hulladékot a környezet szennyezését megelőző, károsítását kizáró módon köteles gyűjteni.

(5) Az ingatlantulajdonos a kötelező közszolgáltatás körébe tartozó települési szilárd hulladékot elszállításra kizárólag a közszolgáltatónak adhatja át.

(6) Az ingatlantulajdonosnak a települési szilárd hulladékot a közszolgáltatónak elszállítás céljából történő átadásáig úgy kell gyűjtenie, tárolnia, illetve kezelnie, hogy az mások testi épségét, jó közérzetét ne veszélyeztesse, a település környezetét ne szennyezze, a település növény- és állatvilágát ne károsítsa, a közrendet és a közbiztonságot ne zavarja.

(7) Az ingatlantulajdonos a települési szilárd hulladékot fajtánként (üveg, PET-palack, papír) szelektálva, térítésmentesen helyezheti el az erre a célra kijelölt hulladékszigeteken. A hulladékszigetek listáját a 2. sz. melléklet tartalmazza.

(8) Az ingatlantulajdonos a közszolgáltatásért közszolgáltatási díjat köteles fizetni.

## A KÖZSZOLGÁLTATÁSI DÍJ

**6. § (1)** A közszolgáltatási díj az e rendelet 3. sz. mellékletében megállapított összeg.

(2) A közszolgáltatási díj megállapításánál a 2000. évi XLIII. törvény 25–26. §-a, valamint a 242/2000. (XII. 23.) Korm. rendelet előírásai az irányadók.

(3) A kommunális adó alanyai esetében a közszolgáltatási díjat a szolgáltatóval kötött szerződése alapján az önkormányzat egyenlíti ki. Az önkormányzat által kiegyenlített közszolgáltatási díj kertes ingatlan esetében egy 110 literes kukaedény heti egyszeri ürítésére vonatkozik.

(4) A díj a települési szilárd hulladék átmeneti tárolására, illetve gyűjtésére szolgáló tartálynak a hulladék közszolgáltatási szerződésben meghatározott gyakoriságú összeggyűjtésének, elszállításának és ártalmatlanításának költségeit, valamint a lakosság részére szervezett évi kétszeri lomtalanítás költségeit tartalmazza.

(5) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás díját a szolgáltató vagy megbízottja szedi be azoktól, akik nem men-

tesülnek a díjfizetési kötelezettség alól. A díj, amely a ingatlantulajdonosnak bemutatott közszolgáltatási számla alapján válik esedékessé.

(6) Az ingatlantulajdonos a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás díját a szolgáltató értesítésében foglaltak szerint köteles fizetni.

(7) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás díját az ingatlantulajdonos a számla bemutatását követő 15 napon belül köteles kiegyenlíteni. 15 napon túli kiegyenlítés esetén a szolgáltató a megfizetni elmulasztott összeg után késedelmi kamatot számít fel.

(8) A közszolgáltatás díját tartalmazó számla adataival, illetve összegszerűségével kapcsolatban az ingatlantulajdonos a szolgáltatónál, illetve megbízottjánál kifogást emelhet. A kifogásnak a számla kiegyenlítésével kapcsolatos kötelezettségre halasztó hatálya nincs. Az ingatlantulajdonos által írásban tett kifogásra a szolgáltató – egyet nem értése esetén is – 15 napon belül írásban válaszolni köteles. Ha az ingatlantulajdonos túlszámlázást megállapító kifogásának a szolgáltató helyt ad, az ingatlantulajdonosnak a többletösszeget és időarányos kamatait visszafizeti vagy az ingatlantulajdonos kérésére az esedékes díjfizetési kötelezettségbe betudja.

(9) Ha szolgáltatónak felróható okból a közszolgáltatás díját tartalmazó számla bemutatására a havi díjfizetési időszaknál ritkábban kerül sor vagy a szolgáltató több hónapon keresztül nem mutat be számlát, a szolgáltató az elmaradt díjat annyi egyenlő részletben számlázza, ahányszor a számla bemutatását elmulasztotta.

(10) Az ingatlantulajdonost a szolgáltató vagy megbízottja írásban szólítja fel az elmaradt díj (kamat) fizetési kötelezettség teljesítésére.

## HULLADÉKSZÁLLÍTÁS, HULLADÉKGYŰJTÉS, A HULLADÉKGYŰJTŐ EDÉNYZET ELHELYEZÉSE

**7. § (1)** A szolgáltató köteles az ingatlantulajdonos által kért méretű és mennyiségű gyűjtőtartályt az ingatlantulajdonos rendelkezésére bocsátani, a kérelem kézhezvételét követő 30 napon belül. Az ingatlantulajdonos a települési szilárd hulladék összeggyűjtése és elszállításra való átadás céljából köteles – a szolgáltató által térítés ellenében – a rendelkezésére bocsátott gyűjtőtartályt aláírással igazoltan átvenni és használni.

(2) A szolgáltató a szilárd útburkolatú gyűjtési területen legalább a gyűjtés gyakoriságának és az elismert legkisebb hulladékmennyiségnek megfelelő, de legkevesebb 110 liter űrtartalmú, szabványosított gyűjtőtartályt köteles az ingatlantulajdonos rendelkezésére bocsátani térítés ellenében, amennyiben az megrendeli a szolgáltatótól. A nem szilárd útburkolattal ellátott gyűjtési területen ettől eltérő, a szolgáltató által az 1. sz. melléklet szerinti értesítésben határozza meg a gyűjtésre használandó eszközt (a továbbiakban: tartály). A települési szilárd hulladék meghatározott gyűjtési gyakoriságú elszállításához szükséges tartály űrtartalmának megál-

# APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

## októberi programtervezete

2003. OKTÓBER 2., csütörtök  
Filmklub a Bethlen kollégiumban 19 órától a Talpalatnyi föld, vagy Sze-relem első vérig (magyar film, zárt-körű)

OKTÓBER 16., csütörtök  
„Nemcsak a húszéveseké a világ” az idősek napja alkalmából egy finom kávéra vagy teára szeretettel meghívjuk a város nyugdíjasait a Kávézóba!

OKTÓBER 18., szombat 20 órától  
**NASHMIT zenekar**

Dob - Ágoston Balázs • Gitár - Terdik Károly, Horváth István • Basszus - Erdős Dániel • Ének - Szabó Rajmund  
22 órától

### Akantisz együttes

OKTÓBER 24., péntek 10 órától 13 óráig a Városi Családsegítő Központ Játsszóháza. Jelszó: mozogj szabadon! Miközben a gyermek játszik, anyuka és apuka a zepter termékkel ismerkedhet. Palacsinta

17 órától

Ismeri Ön? Ismered? Köztünk él!  
Pár hete így írtak festményeiről: „Ez ritkaság az ő korában. A huszonegy éves művész alkotásai maradandó élményt nyújtanak a szakmabelieknek és a laikus szemlélőnek egyaránt.” Győződjön meg róla Ön is!

Polányi László főiskolai hallgató kiállítását 2 hétig lesz megtekinthető! A kiállítást megnyitja: Kolarovszky Zoltán festőművész

20 órától

Bobby Peru – alternatív rockzenekar  
Budapestről és Casaet Medrano



OKTÓBER 25., szombat 20 órától  
**Akantisz együttes**

### APOLLÓ MOZI októberi műsora

10-11-12-13. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) 19 órától: **MÁTRIX – ÚJRATÖLTVE** (138 perc) színes, magyarul beszélő, amerikai film (sci-fi) Fősz.: Keanu Reeves, Hugo Weaving

24-25-26-27. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő). Péntek, szombat: 18 órától; vasárnap, hétfő: 19 órától: **DOKTOR SZŐSZI 2.** (95 perc) színes, magyarul beszélő, amerikai filmvígjáték. Fősz.: Reese Witherspoon, Sally Field

27-28-29. (hétfő, kedd, szerda) du. 14 órától: **EMIL ÉS A DETEKTÍVEK** (100 perc) színes, magyarul beszélő, német ifjúsági film

31.-november 1-2-3. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) 19 órától (hétfőn 14.30 órától is!): **T3 – A GÉPEK LÁZADÁSA – TERMINÁTOR 3.** (110 perc) színes, magyarul beszélő, amerikai akciófilm. Rend.: Jonathan Mostow, fősz.: Arnold Schwarzenegger

Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás kezdete előtt 1/2 órával!



# KRONIKA NOVA

## SZENTSÉGES CÉL

Replika után

Kényelmesen poroszalksz, tanulsz, következtetsz,  
Gyönyörködsz minden szeglet csodáiban,  
éppen tipsorz hasztalan, lebontod magas fal,  
védelmező kert, oltalma zamatos kábulat!

Őrök séta a kínok útján, nyugodalmas, sietős,  
tengernyi kavics honorálja taposásod,  
szüntelen ováció, vag gyom, merre a szem ellát,  
kietlen távol, mindig csak mész, messze még a vég!  
Soha nem látod a célt, csak napvörös szalagot,  
kifestve, pengeélesen átvágná tested, könyörtelen,  
hív, szakíts át, kíván téged a vad egyesülés,  
perverz ütközet miben részt veszel, s elvérzik ajkad!  
Fájó szó, mit kimondasz, törekszik belőled a vér,  
felfeszíti tested, kinyílt sors a tövisrózsás hajnalon.  
Fájdalmas szabadság mi dédelget, tudat alatt forrong,  
mi tart még vissza, mi hűz? Harcolj testbe zárt lélek!  
Vágyak mik tömegszámra zúdulnak,  
buktasd meg az e fajta diktatúrát lélek!  
Köttesen kompromisszum vagy bukjon végleg,  
mi okozza veszünk, utunk végkeresztözésében!

## LÉLEKFRISSÍTŐ II.

Régmúlt partok mellett állva  
mit víz mosott, megannyi gyötirelem ára,  
testeket formálva, durva tömbökből  
alkotva, törhetetlen jellemet.  
Átsuhanva az árkon, mit évezredek vájt,  
a kövek ma is az ősi dallam hangját hallatják.  
Mikor ők beszélnek, megmozdul a képzet,  
s a hang is boldogság, meghallani mit látunk.  
Elmerülni e képlekeny világba, hol  
minden meghal, majd újjáéled,  
hisz a természet a harmónia forrása,  
érezzük ilyenkor, hogy létezünk!  
Segít, hogy a mában létezzünk,  
ne kalandozva el a vissza s előre,  
megvédve az elkövetkezendő bizonytalan ábrándtól,  
feledtetve ami megtörtént vagy ami jószágot hozott!

Emlékek, hangok monoton ránk zúduló  
múlt forgatag,  
miben reménykedve fürdetjük kicsinyes enünket.  
Egy örök: vannak dalok amelyekre akkor is  
emlékszünk ha még soha nem hallottuk, láttuk őket!

## POKOLI NYUGALOM

Határok, határok, határok!  
Micsoda szavak ezek! Mit takar? Mi lehet az?  
Csupa kérdés, feltétlen akarat, indirekt  
Reakció miket vállalunk. Ránkragadnak.  
Írások, mondacsínált énekek, törvénybefoglalt  
muszáj, alkotások csinálva csináltan élnek,  
soha el nem évül, feledés veszélyeztetett valami.  
Őnépítő folyamat, korlátok nélküli szerelem.  
Felszedjük őket, s fáradtan megunva rázzuk le, ha  
divatjamúlt érvek, nem ezt diktál a vezető.  
Esetleg örök lassú tűzön forgatva marja belénk  
az élet, kínkeserve tanítja, a diáknak szenvedni kell!  
Őrök ábrándos álmodozás a belső kertész, építész  
álomfejtő vésője által végzett materializmus.  
Lehulló por mi egykoron kemény munkálzatban  
márvány volt, szerszám által okozott halál, mindez  
álomtorzító munkája a továbbiakban.  
Anyagképző tevékenység mit végez tudat alatt  
megjelenő mocskos piszkos eltorzított folyamatában.  
Mind meg nem jelenő akaratnak az eladhatatlan,  
olcsó vetítővászonon lejátszott játékfilm. Lenne!

Lehetne a címe: temető nyugalma  
Forgatókönyv egy jól kitalált rövid novella,  
helyszín, maga a szoba miben be van zárva,  
négy fal plusz plafon, tökéletes börtön.  
Reménykeltő ablak, mi természet vetíti neked  
saját filmjét, földkucap körülötte.  
Halálos csend, néma mozgókép, ami a legszörnyűbb,  
vibrálás, színek, téli pusztaság, alkonyat,  
tömerdek a vonzó információ, tiszta bűvölet.  
Ágyadhoz kötvé, paplanba csavarva újra  
meg újra lejátszod, szemed csukva, hopp, hiszen  
ezt álmodod, ágyad játéka választja a gombokat.  
Álmodozás lélektana ez mit analizálunk, öröklét!  
Ha kinyitod szempárod, szereplő lehetnél, de  
nem megy, vége! Vége az utolsó kockának!  
Szemhéj nagyon nehéz, millió álom nyomja,  
sajátodon állva tekintesz ki bámulva.  
Siri csend, senki nem figyel, nem érzel!  
Nincs hatás, csak végtelen szeretet pokoli nyugalom!  
Nyugalom, nyugalom, nyugalom,  
ugalom!  
galom!  
alom!  
lom!  
om!  
m!  
!

## A CSEND NEM AZ ÚT

A csend nem az út,  
és nem az, ahogy nézzük  
mikor eltűnik a fény!  
Szükségünk van beszédre,  
hisz minden mondani akar  
valami óvatosat,  
mikor napnyugtakor elvérzik a táj!  
Nem hallgatja meg a Nap, hogy ez fáj neki,  
erre mohón  
Hold karol bele, sötét pártfogó,  
e közelebbi vadász lesi ábrándos kalandort.  
Ez az az éj, ez az a hang  
mire eljön a háború, a kívánt csata.  
Test feszül testnek  
nem törődve saját sebeivel sem máséval mikor ordít.  
Jézus lehetne saját bírója!

- Bár őt legyőzték és megkeresztelték, mint újszülött-  
E vad szeretkezésnek  
Melyben két ember az áldozat, s utánuk csak a csönd  
mi marad, forró ölelés,  
a lüktető vágykoporsó!

## LÁGY SZELLŐ

Korrekt kompromisszumot kötni kinjainkkal,  
legyen legfelsőbb gondolat, kíméletlen utazás,  
borzalmak érzése, ha tudod, hol van benned!  
fekete erdő, felismert ismeretlen vak térképen,  
megégyezés alapján tudatjátok elvárásaitok,  
bár igaz, nehéz az igen, de feloldozás, nincsenek  
határok, ki be mászkálhatsz testben állított  
végzet csapdák ajándékából.

Mindaz mi napfényből jön, neked, növekedj,  
nem les rád fenyegető árnyék, szabadulj,  
ördögi e szerelem, nincs bíró, ragaszkodj!

Őrökkön keresi a vész az igazi szeretőt,  
vér forr, ha közel, menekül az érv,  
nyugtalan forrongó észveszejtő tánc mit megkíván  
e nemes koreográfia, ilyen a szív!  
Erdőből lehulló levél rengeteg kívánat,  
szél suttozta vágy, mintha belül mondanád,  
látná és érezné, távol mindentől,  
lágý akarat, kimondatlan! Tavaszündér mire vársz?

D. E. versei

Köszönettel tartozom D. E.-nek, mert megtisztelt bizalmával. Ismeretségünk harmadik-negyedik hónapjában az eddig összegyűjtött verseit átadta nekem. A versek többszöri elolvasása után tiszta szívvel ajánlom a kedves olvasóknak (az inkognitó is jelent valamit?!). Amit megmutat a saját világából, az elgondolkodtat, érzéseket ébreszt és ablakot nyit fiatal életére.

Köszönettel és tisztelettel Kovács Erika

lapításánál legkevesebb 3,0 liter/fő/nap szilárd hulladékmenyisíget kell figyelembe venni.

(3) Az ingatlantulajdonos köteles a települési szilárd hulladék gyűjtésére, illetve elszállítására legalább 1 darab, a szolgáltató által a gyűjtési területen rendszeresített, (2) bekezdés szerinti gyűjtőtartályt biztosítani és igénybe venni. Ha a kihelyezett hulladék mennyisége rendszeresen meghaladja az átadott gyűjtőtartály(ok) űrtartalmát, a szolgáltató az ingatlantulajdonossal való egyeztetés után nagyobb űrtartalmú tartályra cseréli le az eredeti gyűjtőedényt, illetve megemeli a hulladékgyűjtésre átadott gyűjtőtartályok számát. Ha a kihelyezett hulladék mennyisége csak alkalmasszerűen haladja meg a tartály űrtartalmát, az ingatlantulajdonos a szolgáltatótól vásárolt, „Gyomaszolg Kft.” felirattal ellátott zsákokban is kihe-lyezheti a hulladékot.

(4) A rendeltetésszerűen használt gyűjtőtartály karbantartásáról, illetve cseréjéről az ingatlantulajdonos köteles gondoskodni. A gyűjtőtartály rendeltetésétől eltérő használata miatti – a szolgáltató által okozott – károkat a szolgáltató köteles megtéríteni. Az ingatlantulajdonos a kártérítési igényét 30 napon belül köteles a szolgáltatóval közölni. A kártérítés összegét a szolgáltató – az ingatlantulajdonossal történő egyeztetés után – a soron következő számlában érvényesítheti, illetve a ingatlantulajdonosnak megfizeti.

**8. § (1)** Az ingatlantulajdonos a rendelkezésére bocsátott gyűjtőtartályban a szilárd hulladékot úgy helyezheti el, hogy az a hulladék elszállítása során alkalmazott gépi űritést ne akadályozza. Amennyiben a gyűjtőtartályba ettől eltérően olyan anyagot helyez, ami a járműben kárt okoz, a Ptk. idevonatkozó rendelkezése értelmében az okozott kárt köteles megtéríteni.

(2) A gyűjtőtartályban elhelyezhető települési szilárd hulladék súlya

- 110 literes gyűjtőtartály esetében legfeljebb 25 kg,
- 240 literes gyűjtőtartály esetében legfeljebb 50 kg,
- 360 literes gyűjtőtartály esetében legfeljebb 70 kg,
- 1,1 m<sup>3</sup>-es konténer esetében legfeljebb 250 kg lehet.

(3) Az ingatlantulajdonos köteles a rendelkezésére bocsátott gyűjtőtartályt a települési szilárd hulladék elszállítása céljából a szolgáltató által megjelölt időben, közterületen, a gyűjtőjárművel megközelíthető és az űritésre alkalmas helyen elhelyezni. A ki-űritett edényeket annak tulajdonosa köteles az ingatlanára az űrités után, de legkésőbb az űrités napján bevinni. Az űritési nap idő-pontját a szolgáltató határozza meg menettervében, amelyről tájékoztatást köteles nyújtani az igénybevevőknek és az önkor-mánynak.

(4) A hulladékgyűjtő edényt mozgatása során a hulladékszállítást végző szolgáltató dolgozója az elvárható gondossággal köteles eljárni. A munka során bekövetkezett – természetes elhasználódást meghaladó mértékű – rongálódásért a szolgáltató felelősséggel tartozik.

(5) A települési szilárd hulladék elszállítására kihelyezett tartály nem akadályozhatja a jármű- és gyalogosforgalmat, és elhelyezése egyébként sem járhat baleset vagy károkozás veszélyének előidézésével.

(6) A hulladékot úgy kell szállítani, hogy annak során a környezet ne szennyeződjön. A szállításból eredő szennyeződés esetén a szállító a hulladék eltakarításáról és a szennyeződés-mentesítésről köteles gondoskodni.

**9. § (1)** A szolgáltató a kötelező közzolgáltatás keretében megtagadhatja a hulladék elszállítását, ha:

a) az nem a rendszeresített vagy a szolgáltató által elfogadott gyűjtőtartályban, illetve feliratozott zsákban kerül elszállítás céljából átadásra

b) érzékszervi észleléssel megállapítható, hogy olyan anyagot tartalmaz, amely a települési szilárd hulladékkal együtt nem gyűjthető, szállítható, illetve ártalmatlanítható.

(2) Az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett esetekben a szolgáltató külön díj megfizetése esetén gondoskodik az így átadott települési szilárd hulladék egyedi többlet szolgáltatás keretében való összegyűjtéséről, elszállításáról, illetve ártalmatlanításáról.

**10. § (1)** Az ingatlantulajdonos megtagadhatja a díj megfizetését abban az esetben, ha a szolgáltató közzolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget.

(2) Nem tagadható meg a díj fizetése az (1) bekezdés szerint, ha a szolgáltatót a közzolgáltatás nyújtásában az időjárás vagy más elháríthatatlan ok akadályozta és a szolgáltató az akadály elhárulását követően a lehető legrövidebb időn belül pótolta mulasztását.

**11. § (1)** Az ingatlantulajdonos köteles írásban 3 nappal korábban a szolgáltatónak bejelenteni, ha ingatlanán a szokásos települési szilárd hulladék mennyiségét jelentősen meghaladó mennyiségű hulladék keletkezése várható.

(2) A bejelentés alapján a szolgáltató köteles a megjelölt időpontra vagy időtartamra a szilárd hulladék megfelelő gyűjtéséhez, tárolásához, illetve elszállításához alkalmas, nagyobb űrtartalmú vagy további gyűjtőtartályt az ingatlantulajdonos rendelkezésére bocsátani. A többletszolgáltatásért a szolgáltató a szállítási távolság figyelembevételével külön térítési díjat számol fel.

(3) A karácsonyfákat a szolgáltató külön díj felszámítása nélkül szállítja el.

(4) Tulajdonosváltás esetén a szolgáltatónak történő bejelentés napjáig a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás díját a régi tulajdonos viseli.

**12. § (1)** A beépítetlen ingatlan tulajdonosa írásban kérheti a szolgáltatótól a már igénybevett kötelező közzolgáltatás szünetelését mindaddig, amíg az ingatlanon települési szilárd hulladék nem keletkezik.

(2) Üdülőingatlan tulajdonosa a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatást május 1. és október 31. napja között veheti igénybe.

## SZABÁLYSÉRTÉSI RENDELKEZÉSEK

**13. §** Szabálysértést követ el és 30 000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható, aki:

a) a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatást jogszabálysértő módon nem veszi igénybe

b) települési szilárd hulladékkal kapcsolatos szolgáltatást jogszabályellenesen végzi.

**14. §** A szabálysértési eljárások és a hulladékgazdálkodást érintő hatósági jogkörökkel kapcsolatos hatásköröket a jegyző gyakorolja.

## ZÁRÓ RENDELKEZÉS

**15. §** E rendelet a 2003. .... 1-jén lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 7/1998. (II. 9.) KT, 34/1998. (XII. 30.) KT, 40/1999. (XII. 30.) KT, 2/2000. (II. 15.) KT, 35/2000. (XII. 28.) KT, 23/2001. (XII. 27.) KT, 8/2003. (III. 31.) KT rendeletekkel módosított 17/1996. (IX. 16.) KT rendelet hatályát veszti.

### 1. sz. melléklet

Értesítés a háztartási szilárd hulladékkal kapcsolatos kötelező szolgáltatás igénybevételeinek feltételeiről

Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének ..... rendelete alapján a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás igénybevétele kötelező. A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatást a lakosság számára a szolgáltató az alábbi feltételek szerint nyújtja:

1. A megjelölt szolgáltatást a szolgáltató ..... napjától folyamatosan nyújtja.

2. A szolgáltató vagy a tulajdonos által rendelkezésre bocsátott tároló tartály típusa és darabszáma:

110 literes tartály ... db

240 literes tartály ... db

360 literes tartály ... db

1100 literes tartály ... db

3. A tároló tartály ürítési gyakorisága: ... alkalom/hét, ürítési napok:

4. A szolgáltatás díja: Ft/hó

Dátum

Gyomaszolg Kft.

### 2. sz. melléklet

## A HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁST SZOLGÁLÓ HELYEK GYOMAENDRŐDÖN

- Városi hulladéklerakó, hrsz. 0130/12
- A Gyomaendrődön található hulladékszigetek helyei:
  - Hősök útja 48. sz. előtti közterület, hrsz. 672
  - Vásártéri lakótelep, hrsz. 2919/1
  - Apponyi utca - Endrődi utca sarok, hrsz. 5271

### 3. sz. melléklet

## A TELEPÜLÉSI SZILÁRD HULLADÉKKAL KAPCSOLATOS KÖTELEZŐ KÖZZSZOLGÁLTATÁS IGÉNYBEVÉTELÉNEK DÍJAI

#### Lakossági szolgáltatás:

Kertes ingatlan, heti egyszeri ürítés	2984 Ft/év
Lakótelepi lakás, heti egyszeri ürítés	3527 Ft/év

#### Közületek részére végzett szolgáltatás:

110 literes kukaedény ürítése	462 Ft/ürítés
5 m <sup>3</sup> -es konténerek ürítése	7348 Ft/ürítés
holtágak, 5 m <sup>3</sup> -es konténer ürítése	6126 Ft/ürítés
A szemételepre, nem a szervezett közzszolgáltatás keretében kiszállított szemét befogadása:	668 Ft/m <sup>3</sup>

*Az árak az áfá-t tartalmazzák!*

## Siklóernyős bemutató Nagylapason

Különös élményben volt részük Nagylapos lakóinak az ideai Szent István-napi ünnepek alatt. Augusztus 22-én, délután, Mezőtúrról egy korábban sohasem látott vendég érkezett – a levegőben. Egy siklóernyős volt. Néhány tiszteletkór után a Birka csárda parkolójánál leszállt egy fiatalember ezzel a repülő alkalmatossággal. Lecsatolta hátáról a felszálláshoz szükséges hajtóerőt biztosító kis propellert, majd az ernyőt is.

Az összesereglett nézők kérésére újra felszállt, körözött, majd ismét leereszkedett. A fiatalember, Kovács Gyula elmondta, hogy Sződligeten lakik, földmérő mérnök. Hobbija a repülés és az ernyőzés. Hangsúlyozta, hogy ez igen drága kedvtelés, hiszen csak maga a kis propeller mintegy egymillió forintba kerül. Mindennek ellenére, természetesen, szereti csinálni ezt a kissé veszélyes sportot. Újtáira szívesen elkíséri csinos barátnője is, így együtt élvezik a sikló által nyújtott szabadságot, gyönyörködnek a természet szépségeiben, az immár közössé váll szenvedélyük által...

Hélvégéken bebarangolják az országot. Gyula a levegőben, párja pedig a földi utakon Suzukijával, és a találkozó mindig egy előre meghatározott célnál történik. A szállidogálás után a repülő szerkezet a gépkocsi csomagtartójában köt ki, majd hazafelé veszik az irányt, Sződliget felé. Szerintük élelmódjuk a fiataláguk megőrzését is szolgálja. A bemutatókért, az emlékezetes látványért köszönetet mondunk a nagylaposiak nevében!

## Meghívó

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját istentiszteleti alkalmainkra, amelyen hirdetjük Krisztusban a testi gyógyulást (imádkozunk a betegekért), kérünk anyagi áldást, békességet, szeretetet és a Szent Szellem keresztségét. A részvétel ingyenes!

*Helye:* a Katona József Művelődési Központ, páratlan pénteken. 16 órai kezdettel.

*Krisztus Szeretete Egyház*

## KÖSZÖNET A TÁMOGATÁSÉRT

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi Csoportjának vezetősége és tagsága ezúton is megköszöni mindazoknak, akik 2003. VIII. hó 30-án rendezett évadzáró vacsoránkat tombolatárgyaikkal támogatták, illetve segítették a csoportunkat!

*Tisztelettel: a Vezetőség*

A Mozgáskorlátozottak és a Hadirokkantak Egyesülete a magánszemélyek 1%-os szája felajánlásából 48367 forint támogatást kapott. Ezt az összeget az október 11-én megrendezendő Esélyegyenlőségi és Rokkantak Napi ünnepségünkre fordítjuk. A vezetőség nevében ezúton megköszönjük támogatóink segítségét!

\* \* \*

**A Gyomaendrődi Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületének vezetősége az Esélyegyenlőségi és Rokkantak Napja alkalmából ünnepséget rendez, ezt követően ebédre kerül sor.**

*Időpont:* 2003. október 11., szombat, délelőtt 10 óra.

*Helyszíne:* a Körös étterem – Szabadság tér 5/7.

*Menü:* csontleves,

*A menü:* rántott szelet burgonyapürével;

*B menü:* marhapörkölt sós burgonyával vagy galuskával – savanyúság.

*Ebéd:* 1000 Ft/fő.

*Jelentkezni lehet személyesen a Kossuth u. 3. sz. alatti irodában hétfő, szerda, péntek 8–12 óra között.*

## NYÍLT LEVÉL

**a Gyomaendrődi Városi Gondozási Központ II. sz. Idősek Klubjának!**

*Tolmácsolja köszönetünket és hálánkat ez a pár sor!*

1970 óta töltjük a nyári hónapokat Gyomaendrődön. Így, ez a város második otthonunkká vált. Időközben megöregedtünk. Férjem súlyos beteg (Alzheimer-kóros) lett. Veszélybe került nyári ittlétünk, hiszen segítség nélkül nem létezhettünk!

S ekkor jött az Önök segítő keze. Vezetőjünkkel megbeszélve, elvállalták a házi gondozást. A mindennapos fizikai segítség mellé a nővérek nemcsak segítők, de önzetlen szeretetükkel, lelkiismeretes segítségükkel lelki támaszaikká is váltak. Akinek a családjában volt Alzheimer-kóros beteg, az tudja, hogy a napi mosoly, jó szó, simogatás az egyedüli gyógyszere ennek a szörnyű betegségnek. Ezt a „gyógyszert” kaptuk meg Önöktől. Köszönjük!! És kívánjuk, hogy munkájukat még sok évig, így, szeretettel, kedvesen, aranyosan végezzék munkatársaikkal, vezetőikkel együtt!

*Hálával és tisztelettel: Palotai Mihályné, Német-zugi sor 4.*

## A Sportcsarnok október havi programtervezete

**Női konditorna:** hetenként hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig. Vezető Varga Lajos tornászolimpikon.

**Október 4., 11., 25.** B csoportos, amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10 órától.

**5., 12., 19., 26.** A csoportos, amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 14 órától 20 óráig.

**11.** Kistérségi Olimpia (kerékpáros verseny) Gyomaendrőd–Déaványa útvonalon, de. 9 órától.

GYFKC–Kondoros bajnoki, megyei I. o., férfi kézilabda mérkőzés 13.30 órától.

GYENKSE–Jamina/Doboz bajnoki, megyei I. o., női kézilabda mérkőzés: ifi 16.30 órától; felnőtt 18 órától.

**18.** GYEFKC–Mezőhegyes bajnoki, megyei I. o., férfi kézilabda mérkőzés: ifi 12.30 órától; felnőtt 14 órától.

Mazsorett bemutató Hunya Jolán vezetésével 16 órától 20 óráig.

**23.** Október 23. Kupa, meghívásos röplabda torna 9 órától.

**25.** GYENKSE–Orosháza bajnoki, megyei I. o., női kézilabda mérkőzés: felnőtt 17 órától.

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeieiről kiemelten közhasznú alapítvány (Gyomaendrőd, Kossuth u. 11.) megköszöni mindazoknak a támogatását, akik a 2002. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával (összesen 30355 Ft) segítették a Corini Margit-képek restaurálására kapott pályázati összeghez szükséges sajtóteret egy részét, s ezzel ezt biztosítani tudjuk!

Augusztus 30–31-én a MOL benzinkút mellett épült kézi autómósóban demonstrációs mosást tartottak, amikor, mintegy 220 járműt mostak le, s legalább ugyanennyi vezető sajátíthatta el a mosás fortélyait. Az önkiszolgáló, pénzbedobós mosóba ötven és száz forintos érmeiket kell behelyezni, ami így 36, illetve 72 másodpercig üzemel. Nagy nyomású mosóvízzel, majd öblítővízzel lehet ekként mosni éjjel-nappal az autókat, kerékpárokat, motorkerékpárokat, kisteherautókat.

Egy személykocsi lemosása 4–5 percet vesz igénybe, amiért 400–600 forintot kell bedobni az automatába.

-X-





# APRÓHIRDETESEK

## INGATLAN

**Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. /Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet -b- 5x**

Gye-ön, a Hárscsás-zugban, termő gyümölcsös és szőlős eladó. Lár 650 E Ft. Ér. 66/284-498. -b- 4x-  
Endrődön, a Toronyi út végénél, városrészi, 3 szobás, komfortos családi ház, nagy letelekkel, kerttel, gazdasági épülettel, kb. 2,5 ha szántófölddel vagy anélkül eladó. Lár 5,2, illetve 4,5 M Ft. Ér. 66/284-327. -b- 4x-

Összkomlortos, családi ház eladó. Ér. 66/282-119.  
Építési telek eladó – Kőlcsey F. u. 15. Lár 1 M Ft. Érdeklődni ugyanitt. -b- 4x-

Oregszőlőben, összkomlortos családi ház eladó. (Központi fűtés, telefon, 3 fázisú áram). Lár 1,8 M Ft. Ér. 06/70/2755-611. -b- 4x-

Gyomán, Kazinczy u. 4. sz. alatti 5 szobás, összkomlortos ház garázzsal, kerttel, tóval stb. 1200 m<sup>2</sup>-es telken eladó. Fizetési könnyítéssel is. Lár 8,5 M Ft. Ér. 06/20/3347-787. -b- 4x-

Gye, endrői részen régi típusú, összkomlortos, két és fél szobás ház eladó. Lár 3,5 M Ft. Ér. 66/283-856 az esti órákban. -b- 4x-

Eladó a Szent Antal utcában 4 szoba, összkomlortos családi ház, két nagy melléképülettel. Lár 8 M Ft. Ér. 06/30/3286-312, 66/386-880. -b- 4x-

Endrődön, 2 szobás, kertes ház, melléképületekkel eladó. Lár 1,8 M Ft. Ér. 66/280-114 az esti órákban. -b- 4x-

Eladó Hunyán, téglából épült, összkomlortos ház, köves út mellett. Ár 1,5 M Ft. Ér. 66/283-154. -b- 4x-

Gyomán, F6 út 116. sz. alatti, összkomlortos, emeletes ház azonnal beköltözhető eladó. Lár 9 M Ft. Ér. 66/284-586. -b- 4x-

3,7 ha szántó (02254/13 hrsz) eladó. 71,5 ak-6000 Ft/ak. Ér. Gye., Egressy B. u. 3., tel. 66/283-334. -b- 4x-

Gyomán, a Páy u. 7. sz. alatti 3 szobás, közművel ellátott családi ház eladó. Folyóhoz, gyógyfürdőhöz közel. Lár 7 M Ft. Ér. 66/285-466. -b- 4x-

Vásártéri ltp.-en III. emeleti, erkélyes, jó állapotú lakás eladó. Lár 4,5 M Ft. Ér. este 18 óra után a 06/30/6470-394, vagy a 66/284-614-es számon.

Gyomán, a Csokonai u. 8. sz. alatti jó állapotban lévő, kétgenerációs, közművel ellátott családi ház, a Hármaskörhöz és a gyógyfürdőhöz közel eladó. Ér. 386-473.

Gyomán, Bocskai u. 48/1. sz. alatti jó állapotban lévő összkomlortos családi ház eladó. Ér. 285-207.

Vásártéri ltp.-en 2,5 szobás, földszinti lakás eladó. Lár 5,5 M Ft. Ér. 283-901, 06/20/3332-972. -b- 4x-

Bajcsy u. 5. sz. alatti 3 szobás, közműves ház eladó. Lár 5 M Ft. Ér. 66/283-901; 06/30/6512-264; 06/20/3332-972. -b- 4x-

Endrődön 3 szobás ház eladó. Lár 7,3 M Ft. Ér. 06/30/5575-974. -b- 4x-

Tanya, 700 n.ö. földdel eladó. Asfaltút, villany van, vezetékes víz bekötve. Óvoda, bolt, buszmegálló 10 perc. Lár 2,2 M Ft. Ér. 66/386-417; 284-857. -b- 4x-

Gye., Hősök útján 97 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás, összkomlortos családi ház eladó. Lár 11,5 M Ft. Ér. 66/312-136; 06/30/9637-922. -b- 4x-

Gye., Vásártéri ltp.-en 35 m<sup>2</sup>-es, földszinti, 1 szobás felújított lakás eladó. Lár 4,2 M Ft. Ér. 66/312-136; 06/30/9637-922. -b- 4x-

Gyomán, a Hunyadi u. 24. sz. alatti parasztház eladó. Ér. 285-235.

## VEGYES

3 funkciós, esővédős babakocsi 7000 Ft. overállal alakítható bundássá 1500 Ft. eladó. Ér. 06/70/2402-000. -b- 4x-

Használt, 3-2-1-es ülőgarnitúra, babakocsi, mosógép, villanyfűtő, autós üvegastal, Playstation 50 lemezzel, szék, parabola eladók. Árak 500 Ft-tól. Ér. 06/30/6028-889. -b- 4x-

Egyszintenciája már van, IGÁZI lársa még nincs??? Hívjon: 66/546-390; 06/30/2235-970.

Villanymelegítő, kisebb-nagyobb gázpalcok eladók. Ár megegyezés szerint. Ér. Kőlcsey u. 15. sz. alatti. -b- 4x-

CAM típusú biztonsági gyereklülés, amely egyben hordozó és hintaszék is, 0-13 kg-ig, csecsemő felszülővel eladó. Ér. 06/20/3748-622.

Új állapotban lévő kislány bébirukák, 0-7 hónapos korig eladók. Ér. 06/20/3748-622.

5 éves kancacsó eladó, vagy birukára cserélhető. Ár 200 E Ft. Ér. Szabó László Gye., Sallai u. 21. -b- 4x-

Veszélyes lár kivágását, gallyazását vállalom lánctűréssel. Meglehető lár fát is kivágom. Ér. 06/70/2830-347. -b- 4x-

Napi 4-6 órában idős ember felügyelet vállalom (200 Ft/óra). Ér. 66/285-351. -b- 3 KW-os, 3 fázisú terménydaráló, serítés mérésére alkalmas lársa, mérőkéssel, hajlóműves terményszállító csiga eladó. Ér. 285-364. -b- 4x-

Eladó 3 db 2,5 m-es, 1 db 1,5 m-es függönytartó, sínekkel, görögökkel (Kisipari gyártású, fényő).

Ár: 4 E Ft/db, ill. 2 E Ft. Ér.: Szabó Gyula, Gye., Hunyadi u. 33. -b- 4x-

4K traktorral kertes szántást, boronázást, talajmarozást, vetést, valamint luvarozást vállalok. Ér. Vincze Zoltán Gye., Vajkai u. 5. tel.: 06/30/2457-320. -b-

Műanyag hordók, ústház úttel, terménydaráló (motor nélküli), demizsonok eladók. (500-10 E Ft közötti.) Ér. 66/284-718 este 5 után.

Nagyfűretű szobanövények (yucca, filodendron, hibiscus) eladók 4-5 E Ft. Ér. 66/285-942. -b- 4x-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, lelkizőközlés, magánórák, fejlesztő foglalkozások indulnak az egész tanév során kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésére! Ér. 285-141; 06/30/8563-218.

Női, férfi-, gyermekrodraszt és „Turbo Szóliarium” Bejelentkezés a helyszínen (Endrőd, Hősök tere 12.), vagy a 06/30/5219-969-es telefonszámon. Minden kedves Vendőfel szerettel várók!

Kismamák, anyukák! Anyaleg eladó napi áron. Tel.: 06/20/2158-467. -b- 4x-

Egy új Singer varrógép, asztallal eladó. Lár 60 E Ft. Ér. Tóth Málné, Gye., Deák u. 20. -b- 5x-

Eladók: C 213-as falikazán - hőtér 21 kw (30 E Ft); 200X90 cm bejárati ajtó, közepén kis ablak (15 E Ft); 4 db radiátor (3 E Ft/db). Ér. 06/30/3937-760. -b- 4x-

Ékezősarok – padok, asztal; varrógép – lábhajtós; 100 l-es boroshordó; szőlőprés; padlószőnyeg. Árak megegyezés szerint. Ér. 66/386-986. -b- 4x-

Könyvelést vállalok! Egyéni vállalkozóknak, magán-személyeknek. Ér. 06/20/3704-615.

3000 db pontolt Bohm cserép eladó. Egységár 45 Ft/db. Ér. 66/285-704; 06/30/3549-576. -b- 4x-

ZC-18 gáz falikazán (30 E Ft), üvegasztal (15 E Ft), automata mosógép – Energolux (25 E Ft), mélyhűtő láda 200 l (25 E Ft), centrifuga – újszerű (10 E Ft) eladó. Ér. 66/284-142 19 óra után. -b- 4x-

260 db 20X20-as, kockás mozaiklap – 20 Ft/db; 2 db 2,5 m-es függönytartó – 2 E Ft; csillárok eladók. Ér. 06/30/5548-509. -b- 4x-

Jó állapotban lévő cseh 1-es gyerektároló eladó. Lár 24 E Ft. Ér. 66/284-002. -b- 4x-

Eladó: gyermekheverő, mosdókagyló, KD terménydaráló, új ajtó, lemezből készült mésztöltésű láda. Ár megegyezés szerint. Ér. 66/283-154. -b- 4x-

Bejárati vagy lakaróli munkát keresek, esetleg ottlakásért is. Ér. 06/30/62248425. -b-

Jó állapotban lévő gyerekek, öltöztetővel + 1 gyerekbútor eladó. Lár 20 E Ft. Ér. 66/386-071, személyesen Gye., Álmos u. 3. -b- 4x-

Eladó 1 db lali gázkonvektor, tartozékokkal. Lár 16 E Ft. Ér. 66/285-535. -b- 4x-

Kályhacsövek, férfi báránybéléses kabát (15 E Ft), férfi műbőr kabát (10 E Ft) eladó. Ér. 66/386-954. -b- 4x-

Tömjött kacsza megrendelhető – konyhakészén is! Ér. 66/285-495. -b-

1000 db 40X40-es tetőpala féláron eladó és egy gázrezsó. Ár megegyezés szerint. Ér. 06/30/5513-210. -b- 4x-

Nyugali használtcikk elcsón eladók: lúnyiró, traktor, saroklő, lehajtós kanapé, hűtők, fagyasztók, kerékpárok, TV-k, mosógépek stb. Ér. Gye., Kulich Gy. u. 13/1. Tel.: 06/20/9857-259. -b-

Eladó 1 db teakályha, 1 db villanymotoros kukoricacornzoló. Ér. 386-473.

Jó állapotú, teher ebédlőszekrény elcsón eladó. Ér. 06/30/2022-678. -b-

Eladó szőlőprés – zúzó, boros üvegek 25 és 10 l-esek. Palackos gázfűtő, hűtő, ruhásszekrény, mássa, terménydaráló, konyhaszekrény, keletőgép és még több más. Ér. 285-085.

Lakásfelújítás miatt eladók: vegyes lüzelésű kazán, lemez radiátorok, konyhabútor (elemes). Árak: 3 E Ft-tól. Ér. 66/284-775; 06/20/5375-919. -b- 4x-

Eladók: keltes, válvalogató eke, ZT152-es lúksza, toliólap (TZ4-K), 500 l-es szántóföldi peremező. Lár 20 E Ft-tól. Ér. 06/20/5375-919. -b- 4x-

## JARMU, MUNKAGEP

1993-as Opel Astra 1,4-es – rádiós magnóval, új nyári és téli gumikkal – megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni hétfőn: 06/70/2779-013.

Rendszám nélküli, 9 éves, világos színű Zastava eladó. Lár 115 E Ft. Ér. Gyomaendrőd, Kőlcsey u. 15. sz. alatti. -b- 4x-

Jó állapotú Solex segédmotoros kerékpár eladó. Lár 70 E Ft. Ér. 06/30/3641-880. -b- 4x-

Megkímélt állapotú, 1500-as Lada Samara eladó. Lár 600 E Ft. Ér. 66/283-154. -b- 4x-

601-es Trabant üzemképes állapotban, lejáró műszaki-állapotú. Lár 35 E Ft. Ér. 66/284-857. -b- 4x-

TZ-4K kistraktor pótkocsival, munkagépekkel együtt eladó. Ér. 66/280-120 14 óra után. -b-

## KERES

Eladó házat keresünk Gyomaendrődön 9 M Ft-ig. Ér. 06/70/2595-351. -b- 4x-

## TARSKERES

Leszállékolt, főként, 50-es nő társat, oltihont keres. Választ „Házias” jellegre a szerkesztőségem kérem. -b- 4x-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7ma apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

**Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBRE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebre (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó): .....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: ..... Ft.) (olvasható írással!)

## Anyakönyvi változások

**Házasságkötés:** Fekete Zsolt Lajos és Furka Andrea, Bagi Béla és Lajkó Ibolya, Kozma Gábor és Hanyecz Emese Mária, Kurilla Miklós és Rácz Hajnalna

**Elhunytak:** Hanyecz Vincéné Halmagyi Irma 76, Győri Antal 93, Kocsis Béláné Berczi Julianna 55, Csúváry Antal 43, Gyuricza Imréné 90 éves korában.

# TÁNCVERSENY



**A Rumba Táncsport Egyesület**  
2003. október 5-én 10 órai kezdettel  
a Katona József Művelődési Házban  
klubközi pontszerző táncversenyt rendez  
junior I, junior II, ifjúsági és felnőtt korosztályok  
E, D, C, B, A osztályaiban  
Belp: 500.- ft

További információk: <http://www.rumbasport.hu>, e-mail: [rumbasport@comcast.hu](mailto:rumbasport@comcast.hu)

**Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!**

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.

**PATYOLAT GYOMÁN**

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA  
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közletemeknek háztól házig szállítással

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd, Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614, 66/386-226

Építőipari Szövetkezet

**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalpas-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

**AGRO ÁRUHÁZ**

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

**Ajánlatunk:**

Virághagymák: tulipán, jácint, krókusz, nárcisz..., virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag  
Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák  
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák  
Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok  
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft, fűnyírók, permetezők  
Rovar-, gombaölők, grillsütők, bogrács, nyársak, faszén, szeneskályhák, kályhacsövek, Salgó- és teatűzhelyek.  
Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

*Farkas Máté*

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

**BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!**

Hagyományos és önfestékező kivitelben.  
Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók.  
készítése akár 24 óra alatt is!  
Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

**Új nyereményjáték  
a COOP ABC vásárlóinak!**

Ha legalább 2000 Ft értékben vásárol,  
**személygépkocsit  
és értékes műszaki cikket  
nyerhet!**

Legyen az egész család a COOP vásárlója és nyerjen!

Ha a sorsoláson nem nyer, a kedvező árakkal  
és a kényelmes, sorbanállás nélküli vásárlással akkor is nyert!  
Akciónkban több, mint százféle áru 10-30% kedvezményvel!

**A COOP ABC-ben érdemes vásárolni!***Elvira* varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

**női felsőruházat**

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig  
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.  
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,  
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák  
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

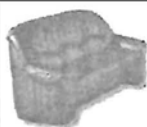
Telefon 66/386-479/23, 06/30/5648-740

**Tüzép-telep**

Gyomaendrődön, az endródi vásártéren  
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,  
dunai sóder és import cement kedvezményes áron  
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

**TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!**

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este



**Ülőgarnitúrák, autó-  
kárpitok, motorülések egyéb  
kárpitasmunkák készítése!**

KOC SIS LAJOS, Hámán K. u. 1. sz. 06/70/5274-092

**Lakodalmak, vacsorák, egyéb rendezvények****VIDEOFELVÉTELE!**

KOC SIS LAJOS 06/70/5274-092

## A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS KÉPZŐ KÖZPONT BRMKK KÉPZÉSI PROGRAMAJÁNLATA

A Békés Megyei Munkaügyi Központ által támogatott képzések:

- NONPROFIT ÜGYINTÉZŐ
- ABC ELADÓ
- RENDSZERINFORMATIKUS
- SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ
- ÁCS, ÁLLVÁNYOZÓ
- KÖMŰVES
- EURÓPAI HEGESZTŐ
- KÖNNYŰGÉPKEZELŐ, TARGONCAVEZETŐ

Önköltséges képzési programok:

- GIPSZKARTON SZERELŐ
- KÖNNYŰGÉPKEZELŐ, TARGONCAVEZETŐ
- MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
- KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ, MŰKÖRÖMÉPÍTŐ
- ECDL KÉPZÉSEK ÉS VIZSGÁK EGÉSZ ÉVBEN

Önköltséges képzéseinknél szja-jóváírás érvényesíthető!



További felvilágosítás a BRMKK

Tanulmányi Osztályán kérhető.

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.

Tel.: 66/445-040 Internet: www.brmkk.hu

e-mail: info@mail.brmkk.hu

Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány szerint tanúsítva. OKÉV nyilvántartási szám: 06-0015-02  
Intézmény-akkreditációs lajstromszám: 0012



**BRMKK – A HASZNOS TUDÁS!**

## ŐSZI AKCIÓ!

Ismét akciós feltételekkel  
köttheti be otthonába a közel  
150 csatornából álló  
programcsomagot  
**Most 11 800 Ft-ért**



**UPC Direct**

**Műholdas televízió mindenkinek!**

**TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

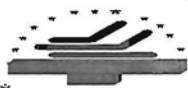
**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás**  
**MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS**  
**csótány-, hangyairtás**

Petrovskzi, 66/386-203, 06/30/3615-162



**Endrőd és Vidéke  
Takarékszövetkezet**

\* alapítva 1957. május 18. \*



## Tisztelt Olvasó!

Ön számára is vannak olyan napok, amikor  
rokonait, barátait közös ünneplésre hívja.  
A takarékszövetkezet Ügyfeleit és leendő Ügyfeleit

## TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP

alkalmából

2003. október 30-án (csütörtökön) 8 órától 17 óráig,  
valamint

2003. október 31-én (pénteken) 8 órától 15 óráig  
ünnepi nyitva tartással várja.

Egész évben, de ezeken a napokon különösen érdemes  
betérni hozzánk.

Sokrétű betételhelyezési lehetőséggel,  
kedvező kamatfeltételekkel

### VÁRJUK ÖNT

a Gyomaendrőd, Kossuth u. 30. szám  
és a Gyomaendrőd, Blaha út 5. szám alatti  
kirendeltségeinken.

*Értékeljük Együtt Értékeinket!*

## DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

### • Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelpek, radiátorok, ötrétegű csövek,  
idomok,  
boylerek, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok  
kaphatók.

### Ajánlatunk:

bozótvágók, fűnyírók, szegélyvágók,  
idomvasak, kerítésanyagok  
STIHL láncfűrészek és tartozékaik

**TELEVÍZIÓ, VIDEO** készülékek javítása,  
üzembe helyezése.

**FÖLDI ANTENNÁK** felszerelése, javítása, beszerzése.

**PARABOLA ANTENNÁK** telepítése, javítása.  
(Analóg, digitális, fix, forgatható, előfizetős.)

### GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

## RÉKA TURI-BUTIK

### Óriási nyitási akció!

**Október 11-én** megnyitom jó minőségű, használt importruha üzletemet.

Jöjjön el és válogasson a nagy választékú márkás bébi, gyermek, női és férfi ruhák közül!

Miért vásárolna drágán, ha nálam **olcsón** is hozzájuthat a **minőségi** darabokhoz?

A nyitás napján (szombaton) 8–16 óráig várok szeretettel mindenkit!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–17 óráig, szombaton 8–12 óráig

Cím: Gyomaendrőd, Kossuth u. 17.  
(a Tibi cukrászda mellett)



**Körösi Weekend Horgász-,  
hobby-, kempingszaküzlet**

## HORGÁSZFELSZERELÉSEK

### - teljes márkakínálat

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472  
Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

## A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



### Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.  
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.

## TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

### Tapéták teljes választéka már 481 Ft-tól!

- papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészporos, üvegszálas falburkoló tapéták, hozzá: bordűrök különböző szélességben
- öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök
- poszterek falra, ajtóra
- tapétaragasztók
- polisztirol díszlecek



### Festékek

- kül- és beltéri festékek
- alapozó- és zománcfestékek, lazurok
- lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- színezők, pácok
- festő és tapétázó szerszámok
- ecsetek, spaklik, teddy hengerek



### Egyéb ajánlatunk

- fürdőszoba szőnyeg 1590 Ft
- viaszos vászon 915 Ft
- kaspók, vázák

- Mindszentre mécsesek, gyertyák

Nyitva tartás: hétköznap: 8–12 óráig, 13–18 óráig  
szombaton: 8–12 óráig  
Tel./fax: 06/66/386-553

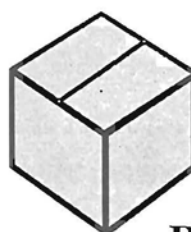
## ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

**Sulinet**  
**expressz**



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## TUTI ŐSZI RUHÁK, ÁTMENETI KABÁ- TOK VÁSÁRA



GYOMAENDRŐD  
Szabadság tér 4. sz.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

## GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269  
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínrre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi  
időpontban és kategóriákban  
tanfolyamot indít**

**Gyomán:** 2003. október 14-én 17 óra

**Endrődön:** 2003. október 14-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,  
motorkerékpár  
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig**  
**Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

## Julica Üzletház

### Óriási ezüst ékszer választék!

- tört aranyból ékszerkészítést vállalunk egyre bővülő mintakollekcióval
- arany és ezüst ékszerek javítása

### Folyamatos AGFA akciók!

- amatőrfilm kidolgozás akár 1 nap alatt
- Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról**
- fényképezőgépek, filmek, elemek, kazetták, változatos hőmérő kollekció

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

## INTER NYELVSTÚDIÓ

Az októberre meghirdetett  
**angol kezdő és haladó**  
valamint

**német nyelvvizsga** tanfolyamok  
elkezdődtek.

Újabb tanfolyamokat

**2004. januártól indítunk!**



**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rög.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu



## Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren  
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,  
dunai sóder és import cement kedvezményes áron  
készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

### TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

## Anikó ruházat

### KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,  
szombat: 9-12-ig

Hétfő szünnap!

## • Rendőrségi hírek •

### 2003. szeptemberi eseményekről

18-án, 12.30 óra körül riasztás érkezett a rendőrségre a hunyai lakszöv. kirendeltségről, ahol egy ismeretlen személy, egy fegyvernek látszó tárggyal megfenyegette az alkalmazottat, és pénzt követelt tőle. A fenyegetés hatására az alkalmazott átadott mintegy 950 ezer forintot a rablónak. Az kísélt a bankból és robogóján elhajtott. Sajnos, személyleírását nem tudták róla adni, mert bukósisakban és napszemüvegben volt. Ismeretlen elkövető ellen folyik az eljárás.

21-én, 17.20 órakor bejelentették, hogy Mezőtúr és Gyomaendrőd közötti közúton egy személygépkocsi a 46-os úton balra kívánt kanyarodni, az „Olajosok” útjára. Ekkor az őt előzni kívánó kisteherautó összeütközött vele. A lefordulni szándékozó kis Polski Fiatban ülő 4 utast a mentők később kórházba szállították. A kórházban az egyik gyomaendrődi utas sérüléseibe belehalt.

2-án, 12.05-kor jelentették be Endrődről, hogy egy asszony az élettársát hűsköplőfóval a fején többször ütlegelte, melynek következtében a férfi erősen vérzett, eszméletvesztéses állapotba is került. Kiderült, hogy italoztak, s eközben nézeteltérés alakult ki köztük, s az asszony keze ügyébe a hűsköplőfó került... A sértettet kórházba szállították súlyos, életveszélyes koponyasérülésekkel. Az asszonyt elfogták és előállították, ellene az eljárás elindult. Közben a férfi belehall a sebeibe, ezért az asszonyt halált okozó, súlyos testi sértésért vonják felelősségre.

4-én, 15.45-kor jelentették be, hogy két fiatal tanuló a Selyem úton séta közben találkozott általuk ismert két fiatalkorúval, s ezek beléjük kötöttek. Megfenyegették őket és a cigarettáikat követelték, valamint azt, hogy hozzanak nekik pénzt otthonról, különben megverik őket... Még a ruháikat is átvizsgálták, pénz után kutatva. A forrónyomos felderítés során megkerültek a moleszlálók, és az őrsre szállították őket. Az ügy folyamatban van.

6-án, 9.40-kor jelentették be, hogy az egyik gyomai kocsmában egy helyi hölgy előrántott egy kb. 4 cm hosszúságú kést és azt, látszólag minden további ok nélkül a mellé ült férfit, vesetáján beleszúrta. A férfit kórházba szállították, ahol megállapították, hogy nyolc napon belül gyógyuló sérülést szerzett. A szurkáló hölgyet előállították, ellene megindult az eljárás.

14-én éjszaka jelentették, hogy egy gyomai söröző előtt egy fiatalember barátinójét kétszer lefejtette, aminek következtében a lány nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A barát ellen súlyos testi sértés miatt folyik az eljárás.

20-án egy Fő úti lakos bejelentette, hogy lérye, akivel válólételeben vannak, megjelen a lakásán, s később heves szóváltás kerekedett, miközben az megütötte, megrugdosta élete párját. A kárkereső orvos nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket állapított meg az asszony kezén és lábán. Az ügyet könnyű testi sértés miatt a szarvasi városi bíróság tárgyalja.

20-án két Bogárrzó-zugi nyaralóba is betörték (bejelentés időpontja), de onnan semmit sem vittek el, csak rongálási kárt okoztak az ismeretlen elkövetők.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Mikrohullámú Internet kommunikációs végpont térítésmentes létesítésére

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a vidéki infrastruktúra fejlesztése és javítása érdekében a SAPARD-program keretében mikrohullámú adatátviteli hálózatot létesít egy Internet betáplálási helyszínnel, egy központi és egy alközponti körsugárzó antennarendszerrel.

Az Internetelérés minőségi paramétereinek javításával és alternatív szélessávú Internetelérés biztosításával elsősorban a helyi vállalkozások számára kíván versenyképességet növelő, korszerű kommunikációs hátteret biztosítani.

A pályázattal támogatás nyerhető el 40 egyéni felhasználói végpont és 5 csoportos felhasználói végpont telepítésére és beüzemelésére.

A pályázatok részletes feltételei a pályázási időszak kezdetétől (2003. október 6.) megtekinthetők az önkormányzat honlapján (<http://www.gyomaendrod.hu/hirdetotabla/palyazatok/>) oldalon, illetve a pályázati útmutató és pályázati adatlap nyomtatásban átvehető a polgármesteri hivatalban.

A pályázatokkal kapcsolatban 2003. október 6-tól kérhető felvilágosítás az alábbi telefonszámon: 66-581-235, 66-581-236

A jóból soha nem elég.

És Te... hogy vagy?

**SHARP GX20**  
rendkívül laborálási,  
megközelítő csúcsmobil

havidíjas előfizetéssel  
0 Ft az új ár + 12 x 9 900 Ft  
költségre a Toldi lelet.

Multi-MMS, Társasjáték megfigyelés, Játék, Társasjáték

**vodafone live!**  
www.vodafone.hu/for

Gyomafon Rádiótelefon Szaküzlet  
Gyomaendrőd Fő út 188 Tel./06/66/283-474



## CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

**MINDENT EGY HELYEN!**

### ZALAKERÁMIA AKCIÓ!

I. oszt. 20x25-ös falicsemp: 1490 Ft/m<sup>2</sup>

I. oszt. 25x33-as falicsemp: 1650 Ft/m<sup>2</sup>

MS min. 25x40-es falicsemp: -35% kedvezmény

Fagyálló padlólapok -10% kedvezmény

Kőmintás fagyálló padlólapok: 1750 Ft/m<sup>2</sup>

Mosdó csaptelep (3 év garancia) 2890 Ft

Íves zuhanykabin bizt. üveggel + tálca 65 000 Ft

Laminált parketta 1490 Ft/m<sup>2</sup>-től

100x150-es sarokkád 39 500 Ft

### LAKÁSVILÁGÍTÁSI FELSZERELÉSEK

Spotlámpák már 890 Ft-tól

Mennyezeti lámpák (úfó) 890 Ft-tól

### Díjtan házhozszállítás

40km-en belül 50.000 Ft feletti vásárlás esetén!

**5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1,  
a mezőberényi úton, a helységtábla után 200m-re.**

Nyitva tartás: hétköznap: 8:18-ig szombatra: 8:12-ig Tel/fax: 06-66-284-528 Mobil: 06/20-966-7647

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel./fax: 66/581-237, fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: [onkormanyzat@gyomaendrod.hu](mailto:onkormanyzat@gyomaendrod.hu) • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390